

Der Sächsische Erzähler

Tageblatt für Bischofswerda

Einzige Tageszeitung im Amtsgerichtsbezirk



Neukirch und Umgegend

Bischofsweserda und den angrenzenden Gebieten

Blitzeisbetrieb und bei angrenzenden Gebieten

Waggonpost: Die Intervallzeit 8 M. im Regelbetrieb, zwischen 22 M. und 5 M. bis 10. Mai kein Abholen in der Ganzpoststelle zwischen 22 M. und 5 M. (Ganzpostnummer 10 M. / Sonderpostnummer 12 M.) am 10. Mai keine Post ab der Zeit 10 M. auf Zustellung einer Nachporto-Postkarte.

Der Sächsische Erzähler ist das zur Veröffentlichung der amtlichen Bekanntmachungen des Landrates zu Bautzen und der Bürgermeister zu Bischofswerda und Neukirch (Lausitz) behördlicherseits bestimmte Blatt und enthält ferner die Bekanntmachungen des Finanzamts zu Bischofswerda und anderer Behörden.

頁 255

BRITISH, 20 OCTOBER 1940

OE Schauspieler

„Griechenland, das Norwegen des Baltans“

„Popolo d'Italia“ stellt die Verantwortung klar — „Die griechische Entscheidung unvermeidlich dummkopfisch.“

Mailand, 30. Oktober. Unter der Überschrift „Griechenland, das Norwegen des Balkans“, veröffentlicht der „Popolo d’Italia“ einen Urteil seines Korrespondenten Mario Usselini.

Die Unzufriedenheit mit dem Halle Norwegen sei schlagend, so heißt es unter anderem in dem Artikel. In Griechenland wie in Norwegen hätten der Thron und die Regierung grundlegende Interessen des Landes ihren persönlichen, politischen Sympathien und dem Druck der griechischen Finanzinteressen, die auss engst mit der Londoner Hochfinanz in Verbindung standen, hintangehellt. In Griechenland wie in Norwegen habe die britische Intrige einen strategischen Besitzungsplan ausgearbeitet. Italien sei dem Feind geworfen worden, indem es genau so wie Deutschland in Norwegen zu einer blutigen Ultion überging. In Griechenland werde wie in Norwegen das verratene

stlichkeit. Der einzige Unterschied zwischen Griechenland und Norwegen liege darin, daß Norwegen seinen Fehler zu Beginn des Konfliktes beging, als Oslo sich noch Illusionen über die Macht Englands und Frankreichs machen konnte, während Griechenland seinen Fehler nach 14 Kriegsmonaten beging; niemand könne sich mehr eine Illusion über die militärische Kraft der Achse und über das Ende des Konfliktes machen. Die griechische Entscheidung sei deshalb unermeßlich dum.

Die Hauptverantwortung sollte, so schreibt Appelius, auf England, das getrennt seiner Jahrhundertealten zynischen Politik wieder einmal mit kalter Brutalität seine pluto-kratischen und politischen Werkzeuge der Beherrschung angewandt habe, um ein zum großen Teil unwissendes Volk dem Zusammenbruch entgegenzuführen, eine Nation, die London keinerlei entscheidende Hilfe bringen könnte. Griechenland folge also seinen Namen der Rüste der Opfer Englands hinszu, die auch Oster- den

Mittige Hilfsleistung Griechenlands für Großbritannien war entscheidend

„Attive Hilfeleistung Griechenlands“

Rom, 29. Oktober. Die italienische Aktion gegen Griechenland zur Wahrung seiner nationalen Sicherheit bildet eines der Hauptthemen der römischen Abendpresse am Dienstag, die erneut darauf hindeutet, daß Italiens Vorsicht nicht unbegrenzt ist. Nach der Weigerung des Athener Machthaber, die von Italien geforderten Garantien zu geben, sei die militärische Sicherung unabwendbar geworden. Verantwortlich sei, wie die Presse weiter betont, einzig und allein die griechische Regierung. Italien, so erklärt der Director des „Giornale d’Italia“, hatte in seiner Note die friedliche Besetzung einiger strategischer Positionen auf griechischem Gebiet verlangt, womit die so kompromittierte griechische Neutralität hätte garantiert werden können. Wenn die griechische Regierung auch nur einen Funken Verantwortungsbewußtsein gehabt hätte, so würde sie ohne Widerstand die italienischen Forderungen angenommen haben. Die griechische Regierung sei aber der Vorhündete der britischen Regierung. Sie gehorche blind den englischen Blüten. Die griechische Regierung habe Widerstand leisten wollen. Sie habe sich unvorsichtigerweise zu dem britischen Spiel hergegeben und sei damit in Kriegsoperationen verwickelt worden, für die sie allein gegenüber dem eigenen Volk und Europa die Verantwortung trage.

Die italienische Politik sei, wie das halbamtliche Blatt weiter betont, durch die an Athen gerichtete Rote klar definiert worden und richte sich nicht gegen das griechische Volk und seine legitimen Interessen. Sie richte sich lediglich gegen die militärische Organisation, die England unter der offenen Mittäterschaft der Athener Regierung auf griechischem Gebiet einrichtet habe.

In diesem Zusammenhang weist „Giornale d’Italia“ erneut auf die klar erwiesenen Fälle der aktiven Hilfeleistung Griechenlands für Großbritannien hin und führt u. a. noch folgende Tatsachen an: Alle aus dem Schwarzen Meer kommenden britischen Geleitzüge hätten ihren Kurs längs der griechischen Küste und durch die griechischen Territorialgewässer genommen, um den italienischen Angriffen auszuweichen. Es sei nachgewiesen, daß diese Geleitzüge zusammen mit britischen Kriegsschiffen in den verschiedenen griechischen Häfen, die auf den Inseln eigens dazu eingerichtet worden waren, die notwendigen Stützpunkte für ihre Versorgung und für ihre Tarnung gefunden hätten. Bezeichnend seien in dieser Beziehung die ungewöhnlichen Brennstoffeinfuhren Griechenlands.

Ständig wachsende Lebensgefahr in London

Lissabon, 30. Oktober. Die Berichte neutraler Beobachter, wonach der Aufenthalt in London infolge der pausenlosen Angriffe der deutschen Luftwaffe auf kriegswichtige Ziele für die Bevölkerung mit hoher Lebensgefahr verbunden ist, werden durch folgende Meldung eines aus London nach Lissabon zurückgekehrten amerikanischen Journalisten bestätigt. Nach diesem Bericht ist das amerikanische Generalkonsulat angewiesen worden, die Londoner USA-Kolonie zum Verlassen der Stadt aufzufordern, da die Lebensgefahr täglich und ständig wache und somit keine Garantie für das Leben amerikanischer Bürger übernommen werden könne. Außerdem verschlechterten sich die hygienischen Verhältnisse in London immer mehr, und die tägliche Arbeit lasse sich nur noch unter den größten Schwierigkeiten durchführen. Aus allen diesen Gründen dürften nur noch jene Amerikaner, deren Unwesenheit aus politischen und wirtschaftlichen Gründen unbedingt erforderlich sei, in London verbleiben. Es sei jedoch unbedingt anzuraten, ihre Familien nach Hause zu schicken. Amerikaner, die trotz aller Warnungen in London bleiben wollen, müssten sich unter allen Umständen aufmerksam machen.

Düstere Voraussagen des britischen Ernährungsministers

Der Ernährungsminister Woolton mußte am Dienstag der Bevölkerung die unangenehme Mitteilung machen, daß Milch im kommenden Winter in England sehr knapp sein werde. Es werde bereits Mühle verursachen, die allergrößten Bedürfnisse zu befriedigen. Die übrigen Milchverbraucher müßten sich in weitem Umfang, da die eigene Milchproduktion Englands sehr gering sei, mit Ersatzstoffen begnügen. Auch dürfte die englische Öffentlichkeit nicht auf höhere Rationen im kommenden Jahr hoffen. Nur durch eine entsprechende Einsparung

n Stationierungsmahnahmen auf diesem Gebiet ab, — was zweierlich zur Folge haben wird, daß Käse nur noch für die Geldbeutel der Bluttolikraten erschwinglich sein wird. Ein Ei kostet 22 Pf., und so für die breite Weite umherziehende

Im Gegensatz zu diesen Zuständen im plutoökonomischen England fanden die früher von englischer Seite so gern verachteten sorgfältigen deutschen Stationierungsmassnahmen jedem Verwischer die lebensnotwendigen Nahrungsmittel in ausreichender Menge und Qualität.

**Londoner Großbank durch Bomben
trafflos hülse zerstört.**

treffer völlig zerstört

Gen., 30. Ott. Obwohl die Londoner Illusionsstrategen immer wieder den kindlichen Versuch machen, die Art der zerstörten Gebäude verheimlichen, geht aus einer Meldung des „Daily Herald“ hervor, dass eine der Londoner Großbanken durch einen Bombebeschuss zerstört wurde und restlos ausbrannte. Das Blatt schreibt, unter 3000 Zentnern Mauerwerk in einer Londoner Straße ein Vermögen. Bald nach dem Einschlagen der Bombe hätten Rettungstrupps unter Einsatz ihres Lebens wertvolle Gemälde, Möbel und andere kostbarekeiten gerettet, die einen Wert von übertausenden von englischen Pfund — also viele Millionen Mark — gehabt hätten. Dann seien die Wände zusammengebrochen und en „unter sich lange Reihen von Säulen, die viele Meter tief in das

| klarer Kurs im Mittelmeer

Die Schleier, die England seit Beginn des von ihm entfesselten Krieges über die östlichen Bezirke des Mittelmeeres gebreitet hat, sind durch die italienische Aktion in Griechenland endgültig zerrissen worden. Auch im Südosten der „Churchill-Front“ gegen Mitteleuropa ist damit eine Bewegung in Gang geraten, die für den Endausgang des Krieges die gleiche Bedeutung besitzt wie die anderen großen Auseinandersetzungen im europäischen Raum. Genau wie Deutschland im Osten, Norden und Westen, hat auch Italien den Feinen angefeindet, um die unterirdischen englischen Einflüsse, die britischen Agentenzentralen und unentwegten Mittelpfeiler der zusammenbrechenden Plutokratie aus ihren Mäuselöchern im Süden fortzulegen. Das Ziel dieser Entwicklung ist dabei im Mittelmeer ebenso klar wie in der Nordsee und im Kanal. Nachdem London selbst die Stunde seines Unterganges herauftobtoren hat, muss der bereits schwer erschütterten Macht des Empire auch im Süden des europäischen Kontinents der Todesstok verliehen werden. Das Mittelmeer muss wieder sich selbst gehören. Das heißt aber: Die Mittelmeervölker müssen von dem Druck der ihnen künstlich aufgezwungenen Englandbürgertum befreit werden. Der ewige Brandherd der Eisensucht, des Gegeneinander-Intrigierens, die Ausnutzung der südlichen Staaten für weitab liegende Sonderinteressen der britischen Großmacht, alle diese ungefundene, bisher niemals bereinigte Zustände eines Fremdeinflusses in den wichtigen Meeresbreiten zwischen Europa und Afrika müssen zu einer dauerhaften Normalisierung gelangen. Im Geiste dieser Politik hat der Duce den ihm von England und Griechenland hingeworfenen Hebebandschuh aufgenommen. Er hat wieder einmal gehandelt, während man in England weiter schwätz oder durch Botschafter- und Ministerentsendungen eine Initiative vortäuscht, die zwar nichtssagend, aber durch ihre Gedanken- und Strubellosigkeit doch gefährlich ist. — Es ist in diesem Augenblick noch nicht möglich, alle Einzelheiten der genau vorbereiteten italienischen Aktion, wie überhaupt die ganze unerbittliche Notwendigkeit dieses Verfahrens einer Besprechung zu unterziehen. Das Geschehen ist noch im Fluss. Es entwickelt sich sowohl politisch als auch militärisch, und die Welt hat längst begriffen, dass solchen Zwangsläufigkeiten gegenüber jedes vorzeitig losbrechende Geheim, wie es jetzt besonders von England zum Kontinent herüberfont, von Uebel ist. Zimmerhin ist eines durch die italienischen Verkaufsbüros bereits klar geworden. Das Eingreifen des Duce erfolgte nicht etwa bei den ersten Anzeichen eines englischen Sabotageversuchs im östlichen Mittelmeer. Es erfolgte sogleich auf dem Höhepunkt der letzten Stunde. Die Neutralität

Griechenlands ist nicht allein durch englische Schuld schwer gefährdet worden. Sie wurde auch von Griechenland selbst trotz aller gegenteiligen Erklärungen der Athener Regierungskreise nicht aufrechterhalten. Die Verabredungen, die seit langem bestanden und die in den deutschen Weißbüchern haargenau in amtlichen Dokumenten unserer Gegner belegt wurden, — haben eine englische Landung in Saloniki vor — all diese Hand-in-Hand-Arbeiten sozusagen hinter verschlossenen Türen habe bereits ein Ausmaß erreicht, das für die nächste Zukunft schon eine englische Aktion erwarten lässt. Und da Griechenland selbst nicht den Mut fand, um die Duhende und über Duhende englischer Missionen und Spione aus seinen Städten und militärisch wichtigen Ortschaften zu entfernen, da es sogar seine Häfen der englischen Flotte zum Unterschlupf bereitstellt war Italien zu einer entschiedenen Stellungnahme, wie alle römischen Verlaubbarungen unterstreichen, gezwungen. Seine sächliche Aktion richtet sich nicht gegen die Unabhängigkeit des griechischen Volkes. Sie trifft allein England. In diesem Sinne werden auch die militärischen Maßnahmen im Gesamtrahmen des von Italien geführten Kampfes gegen Großbritannien veröffentlicht. Die Säuberung ist von England selbst herausgezwungen worden. Sie ist ein Teil der großen Gesamtäuberung der Welt von dem blutokratischen Gift. Je umfassender die Gesichtspunkte sind, die man bei ihrer Beurteilung anlegt, um so eher trifft man den Sinn der italienischen Politik, die auch in diesem Punkte getreu dem Geist und den Riesen

Interessant ist die englische Reaktion auf das italienische Vorgehen. Sie ist nicht nur eine Reaktion des schlechten Gewissens, sondern trotz aller bombastischen Widerstandsbemühungen ein unzweckhafter Ausdruck der tiefsten Schwäche. Von der Garantie ist kaum die Rede, da England in der Gegenwart nicht einmal die Garantie für sich selbst zu übernehmen wagt. Dafür werden wehleidige Zukunftsgesänge angestimmt. Man töstet die griechischen Politiker mit dem Wahnbilde eines englischen Sieges und einer irgendwann einmal angeblich eintretenden Überlegenheit über die Achsenmächte, von der man sich in Wahrheit von Tag zu Tag weiter entfernt. Am Grunde war die Haltung Englands klar vorauszusehen. Dass sich trotzdem noch immer Persönlichkeiten finden, die sich selbst und ihr Volk für britische Neihypotheken hinovern, gehört zu den wunderlichsten Selbstszenen dieses an Verbohrtheiten merkwürdig reichen Krieges. Wir Deutsche haben an diesen Selbstmordversuchen kaum etwas zu bemerken. Wir halten uns an die Realität. Diese Realität aber steht für uns im Zeichen der letzten großen Begegnung Adolfs Hitlers und Mussolinis in Florenz. Was hier erneut besprochen und beschlossen wurde, wird den kommenden Wochen und Monaten ihr Gesicht geben. Wir wissen, dass der klare Kurs im Mittelmeer dem Klaren Befamtkurs des gemeinsamen Kampfes entspricht. Die Freude ist groß. England weiß jedenfalls, was ihm bevorsteht.

eine Stück mehr als eine Tonne wog. Es habe aber Stunden geauert, bis ein Kran herangeschafft wurde. Von einer Pionierabteilung hörte der Berichterstatter des Blattes, diese habe bei der Aufnahme der Arbeit erwartet, täglich ganze Scharen von Lastwagen zur Verfüzung gestellt zu bekommen. Man sei aber jetzt schon glücklich, wenn man drei oder vier Wagen am Tage bekommen könne.

Neben diesen verheerenden Auswirkungen der Luftangriffe machen sich die einschneidenden Folgen der deutschen Blockade in der

Schwerste Küstenbatterien vor den Toren Englands!

Von Frontarbeitern der Organisation Todt gebaut — Hand-in-Hand-Arbeit mit den Frontarbeitern

Von O. Z.-Berichterstatter Sieg Steinhardt

DRB. 29. Oktober. (OTZ-DR.) Die Bettspanne, die zwischen den Zultingen und heute liegt, war für uns wahrhaftig keine Stubepause. Entlang der nordfranzösischen Küste haben Tausende, ja Zehntausende deutscher Frontarbeiter der Organisation Todt militärische Anlagen geschaffen und gleichzeitig einen Rüstenfestungsbau größten Ausmaßes vollendet. Jenes fesselnde Bild stand hier seine Wiederholung, das von den Großbaustellen des Westwalles bekannt ist. Während die verschiedenartigsten Spezialmaschinen, unter ihnen auch solche, die der Kriege bei seinem "glorreichen Rückzug" notgedrungen im Stich lassen musste, die Erde ausbühlten, für den Ausbau der Fundamente die Bagger den Meeresstrand schöpften oder haushohe Dänen abtrugen, schafften die Lastkraftwagen in unendlichen Kolonnen das Holz, den Zement, den Stahl und das Eisen herbei. In der Nähe der Baustellen wuchsen die Spezialwerkstätten aus dem Boden. Bestimmte Teile der Unterverschalung wurden gesondert und vorweg angefertigt, Eisenstäbe aller Stärken geschnitten, gebogen und hergerichtet, Reparaturschlossereien aufgebaut. Wie von einer unsichtbaren Hand geleitet gingen tausende Arbeiteräste gleichzeitig ans Werk, ein

organisatorisches Zusammenspiel der Kräfte ohne Vorbild. Von Stunde zu Stunde schossen die gewaltigen Dölkverschüttungen mehr und mehr in die Höhe, bis dann der Augenblick gekommen war, wo die Betonmaschinengitterbatterien antraten. 5, 10, ja bis 20 der größten Gießmaschinen mischten gleichzeitig, während die breite Wasse in Kippwagen schluckten neues Material, ein ununterbrochener Produktionsprozeß, der sich Tag und Nacht fortsetzte, bis der Bau aus einem Guss stand. Raum, daß diese Kolosse trocken, die Verschalungen abgerissen waren, hanterten die Ingenieure und Rüstungsbauer im Innern der Bunker und auf den Aufbauten, Kräne von gigantischem Ausmaß mußten für das Hochbringen der stählernen Geschützlaufmaschinen, der Motoren, des Geschützverschlusses und der Geschützhöhre aufgebaut und später wieder abgetragen werden.

Heute nach drei Monaten sehen wir den Erfolg der gemeinsamen Arbeit der Frontsoldaten, Frontarbeiter und Rüstungsarbeiter. Rillenbatterien schweren und schwersten Kalibers stehen feuerbereit, haben ihre Schlinde drohend gegen die Insel gerichtet.

Das war der Angriff auf die „Empress of Britain“

Von Kriegsberichterstatter Ludwig von Danzig

DNS. . . . 29. Oktober. (V.A.) In dem Morgen, an dem das Schicksal der „Empress of Britain“ besiegt wurde, war es erst spät hell geworden. Dunstiges, regnerisches Wetter behinderte die Sicht. Oberleutnant Rose flog zum ersten Mal einen Auftrag wie diesen, und das Wetter sah nicht danach aus, als wolle das Glück schon diesmal mit dem neuen Kommandanten sein, der sich allerdings bei den Stufen bereits das CR. I verdient hatte. Fast wäre die „Empress of Britain“ sogar ungesieben an dem deutschen Kampfflugzeug vorübergelommen. Aber plötzlich hatte der Vorderrücke das Schiff doch noch entdeckt, ließ nach vorn zum Kommandanten und rief: „Ganz riesiger Pott!“ Der Oberleutnant schaute nach links und sah, daß der Vorderrücke nicht übertrieben hatte. Wirklich ein „riesiger Pott“. Die drei mächtigen Schornsteine wirkten überzeugend. — Also drauf. Natürlich würden die Briten ihre imposante „Empress“ mit allerlei Abwehr ausgestattet haben. Im Tiefangriff auf einen stark bewaffneten Handelsdampfer zu gehen, ist ein gewagtes Stük. Aber hier war etwas zu holen. Die deutsche Maschine war bemerkt worden und wurde mit Flakfeuer beschossen. Sogar mittlere Maß schien die „Empress“ an Bord zu haben. Es nützte ihr nichts. Schon die erste Bombe traf das Achterschiff auf der Backbordseite, und es gab sofort eine mächtige Flamme. Beim zweiten Angriff sahen die deutschen Flieger, daß das Feuer schon ziemlich um sich geärrissen hatte. Der Brite saß noch immer. Die zweite Bombe ging nun leider daneben. Der Brite versuchte jetzt, durch Drehen dem unvermeidlichen dritten Angriff auszuweichen. Aber auch dieses Manöver war vergeblich. Die Deutschen sogen ihn an, und diesmal saß die Bombe im Vorschiff. Sofort nahm der Brand riesige Ausmaße an. Die „Empress“ mußte stoppen und hatte Schlagseite, aber weit mehr noch verloren die grell erleuchteten Fenster. Es war ein gespenstischer Anblick. Grad so wie die „Empress“ in Friedenszeit bei Nacht mit erleuchteten Fenstern auf Fahrt zwischen Kanada und England gewesen sein mag, war sie jetzt im Grau des Morgentages, von Rauchwolken umbillt, mit diesen erbetteten Fenstern anzuschauen, an denen sich der im Innern des Schiffes ausgebrochene Brand abmalte. Sehr schnell breitete sich das Feuer über das ganze Schiff aus. „Eine halbe Stunde haben wir um die „Empress“ herumgespürt“, erzählt Oberleutnant Rose. „Als wir sie verließen, brannte der Ozeanriesen lichterloh.“

Hauptmann D. erhält nach seiner Landung von seinem Hauptfeldwebel eine solche Gabe, die genau so wie die frohen Gesichter der Männer zeigen, wie sich alle Flieger und Bodenpersonal, über diese beiden glänzenden Erfolge freuen. Das Schönste für die Flieger ist aber der Dank und Anerkennung durch den in der vergangenen Woche mit dem Ritterkreuz ausgezeichneten Gruppenkommandeur. Sie haben ihm zu diesem Ehrentag nachdrücklich ein großartiges Geschenk gemacht. Sie haben so recht bewiesen, daß der Geist, der die Kampfgruppe erfüllt, der echte deutsche Fliegergeist ist. Dieser Fliegergeist ringt Englands Seemacht nieder.

Randbemerkungen

Englische Mindestpreise

Von einem alten griechischen Weisen stammt das Wort: "Ich weiß, daß ich nichts weiß." Von solch hohem Grad der Selbstkenntnis sind zwar die Engländer noch weit entfernt, aber gelegentlich geben sie doch ungewollt schon zu, daß ihre Kenntnisse über das innere und äußere Weltgeschehen höchst mangelhaft sind. So schrieb dieser Tage die "News Chronicle", es sei zu früh, um sich eine endgültige Ansicht über die Beziehung zwischen Hitler und Pétain zu bilden, "denn wir tapfern weitgehend im Dunkeln". Dieses Eingeständnis erhellt blühartig die fortschreitende Isolierung der Briteninsel und den Machterfall des Empire. Die Zentrale des einst allmächtigen Imperiums, die an jedem wichtigen Punkt des Erdalls ihre Spähunde und Mittelsmänner hatte, die sich zulämmte, an jedem beliebigen Ort aller fünf Kontinente das politische Gras wachsen zu hören, sie weiß heute über die naheliegendsten, die wichtigsten und weitentscheidenden Vorgänge in der internationalen Politik nicht mehr Bescheid. Menglich darauf bedacht, keine Nachrichten über den täglich sich verschlimmernden Zustand der Insel nach draußen bringen zu lassen, muß England es hinnehmen, daß auch von draußen immer weniger Nachrichten nach der Insel gelangen. Es paßt zu diesem Bilde des Im-Dunkeln-Tappens, wenn ein englischer Diplomat aus den baltischen Ländern, um auf dem schnellsten Wege nach London zu kommen, die Route über Moskau, Sibirien, den Pazifischen Ozean, Amerika und den Atlantischen Ozean wählt. Wobei der Betreffende ja noch von Wild sagen konnte, daß er das Sverregebiet vor seiner Heimatinsel beißt und ganz durchquerte. Das aber auch der westliche Zugang für Britannien unter dem Blitzgriff der deutschen Luft- und U-Bootwaffe immer enger, immer problematischer wird, beweist gerade jetzt die Verlustung der "Empire of Britain", des viertgrößten Schiffes der englischen Handelsflotte.

100 Prozent Dividende — Deshalb wählten sie Krieg

Genf, 30. Oktober. Die Aktionäre einer mit der Herstellung von Militärtuch beschäftigten Spinnereigefellschaft in Yorkshire werden sich die Hände reiben und sich eine möglichst lange Dauer des für sie so segenstreichen Krieges wünschen. Die Steineinnahmen dieser Gesellschaft sind von 147 000 auf 857 000 Pfund, also um nicht weniger als 143 Prozent gestiegen, so daß man die Di-

Der griechische Raum

Geographische Bemerkungen zu den neuen Ereignissen auf dem Balkan.

Eine bedeutsame Verschiebung des politischen Schwerpunktes in dem kleinasiatischen Winkel des Mittelmeers trat schon vor etwa fünf Jahren ein, als zwischen London und Athen ein Abkommen getroffen wurde, das der britischen Flotte die griechischen Häfen zur Verfügung stellte. Die englische Gegenleistung bestand in einigen hohen Wechseln auf die Zukunft; sie beideten sich in der Hauptsache auf die Abtretung der italienischen Insel Rhodos und der englischen Insel Cypern. Als



(Scherl-Bilberdienst-W.)

Griechenland mit seiner nördlichen Halbinsel und seinen unzähligen Inseln liegt wie eine Brücke zwischen Europa und Asien. Aus dieser verbindenden Stellung die sich noch durch die vorragenden Verkehrsbedingungen zu Afrika erweitert, ergibt sich die außerordentlich wichtige Westlage Griechenlands. Es ist deshalb kein Wunder, daß England rücksichtslos seinen ganzen Einfluss ausübt und nicht nur eigene, sondern auch italienische Besitztümer ansetzt, um Griechenland in den Kurs seiner Mittelmeerstrategie einzufügen.

Die Grenzen des griechischen Halbinsel- und Inselstaates werden überwiegend vom Meer gebildet, vom Ionischen Meer im Westen und im Ägäischen Meer im Osten. Nur im Norden, wo Griechenland aus dem Raum der Halbinsel in den Körper der Balkanhalbinsel hingewachsen ist, sind gegen Italienisch-Albanien, Jugoslawien, Bulgarien und die Türkei Landgrenzen gezogen, die zum Teil quer über Gebirge weichen.

alle versunkenen ögäischen Festlandes, auf denen sich die Charakter-
lge des Baues der griechischen Halbinsel deutlich fortziehen.

Das norbägäische Griechenland wird vor allem von der Landschaft Mazedonien eingenommen. Zwischen gewaltigen Gebirgen liegen tiefeingesunkene, große und fruchtbare Talsämmern mit den Hauptflüssen Wîsezo, Wardar und Struma. Weit nach Süden streckt die gebirgige Halbinsel Thessalien ihre drei Ausläufer ins Ägäische Meer hinaus. Deutlich, jenseits des Flusses Nestos endlich, dehnt sich

Griechenland ist ein ausgeprägtes Landschaftsgebiet. Der Einfluss des gebirgigen Landschaftscharakters auf die landwirtschaftlichen Räume sehr gering. Die unebenen Ländereien sind meist nur Dosen an der Küste des Meeres oder in der Wildnis des Berglandes. Die Ernterückstände werden zumeist nur in mühsamem Gartenbau erzielt. Die Landwirtschaft reicht zur Ernährung der Bevölkerung nicht aus. In der Viehwirtschaft spielen Schaf und Ziege eine übertragende Rolle. Die Fleischherstellung ist schwach; sie deckt nicht einmal den heimischen Bedarf. Auf geregelter Forstwirtschaft ist nichts zu spüren. Am Bergbau wird über Blei, Zinn und Kupfer gefördert. Weil aber die Steinfabrik fehlt, müssen die Erze zum großen Teil unverarbeitet ausgeführt werden. Das Fehlen natürlicher Kraftquellen hat sich als das Haupthindernis für eine industrielle Entwicklung Griechenlands erwiesen. Nur in Mazedonien können Wasserkräfte ausgenutzt werden. Deshalb ist die griechische Industrie kaum nennenswert. Ihr Hauptzusammensetzung ist Pferdus, wo sich die Ansiedlung einer Maschinenindustrie entdeckt. Größere Ausdehnung hat nur die durch kleinasiatische Einwanderer eingebürgerte Tepichweberei. Im übrigen herrscht noch durch das heimische Kleingewerbe, so daß die meisten Industriewaren aus dem Auslande beschafft werden müssen. Als Gegenwert liefert Griechenland Tabak, Korinthen, Wein und Oliven. Alles in allem ist die Außenhandelsbilanz stark negativ, so daß Griechenland sehr stark vom Auslande abhängig ist. Diese schlechte Handelsbilanz ist in der Hauptthe die Folge davon, daß Griechenland seit einigen Jahrzehnten fast ständig mit Kriegen, Unruhen und politischer Unsicherheit zu rechnen beginnt.

Infolge seiner meerverbundenen Lage ist für Griechenland der Seeverkehr von größter Bedeutung. Noch heute spielt die private Segelschifffahrt für die Verbindung der vielen Inseln untereinander und mit dem Festlande eine hervorragende Rolle. Daneben steht für handelswirtschaftliche Zwecke eine staatliche Segler- und Dampferflotte. Sie steht innerhalb des Mittelmeergebietes an dritter, in der Welt an zentraler Stelle. Unter den griechischen Häfen hat Piräus den weitaufligen Verkehr. Patras und Kavala, ferner Saloniiki, Korfu, Kos, Kalamata und der Kanal von Korinth sind die hauptbüchigsten Einfahrts- und Ausfahrthäfen.

Die Gunterschützenzeit nach

Eine Stunde nach diesen beiden so erfolgreichen Angriffen sieht das Flugzeug des Hauptmanns D. wieder eine Rauchwolke am Himmel. Sollte es sich da schon wieder um einen Gesetzungs- handeln? — Näher und näher kommt man, und es zeigt sich, daß dieser Rauch viele Kilometer weit sichtbar ist. „Mensch, das ist ja die „Empreß“ ruft der Hauptmann aus.

Sie lag genau vor den Augen der deutschen Flieger. Bis weit in den Himmel wirbelte der grauweiße Rauch des Riesenfeuers empor. Das ganze Schiff war ein einziges Glühilf. Die Wände, die vordem grau gewesen waren, waren jetzt weiß, so stark war die Glut. Um dieses Schiff brauchte man keinen Angriff mehr zu verschwenden. Drei Schlepper, zwei Hetsörer verließen, daß die Engländer bemüht sind, zu bergen, was noch zu bergen ist. Vergeblich ist ihr Bemühen. Deutsche Torpedos geben später dem waldbewunden Schiff den Todessturm. Es wird für immer auf dem Meer liegen.

Das heilte Glaubens zum Ritterknecht

Das beste Geschenk zum Ritterkreuz

In kurzen Abständen sind die beiden so erfolgreichen Besetzungen auf dem heimischen Hofst gelandet. Quert die Maschine der zweiten Staffel. Der Hauptfeldwebel überreichte Oberleutnant Föge einen prächtigen Blumenstrauß und auch

Neues aus aller Welt

Erdbeben in Oberbayern durch unerträgliche Bergstürze. In der Nähe von Bad Reichenhall, in der Gegend Oettingen, Schleißheim, Schwarzbachwacht, Oberjettenburg, wurde am Sonntag früh um 5.20 Uhr ein Erdbeben wahrgenommen, das sich in heftigen Erzitterungen auswirkte. Die Wölfe begannen zu schreien und Stufen teilweise um, Wandstüzen blieben stehen u. a. m. Es diente sich, da man in Reichenhall selbst von dem Erdbeben nichts wahrnehmen kann, um ein rein lokales Beben, verursacht durch unterirdische Einstürze in den Bergen, wahrscheinlich in der Teiteralpe, handeln.

Deut Geschwister von Kraftwagen in den Abgrund gestürzt. Als sich die drei Kinder des Domänenherrn von Dörr aus Schloßhübel (Olog) auf dem Wege zu einem Vergnügungsplatz befanden, geriet ein aus Richtung Oberdorf kommendes Dienstfahrzeug bei der scharfen Einbiegung in die Kurve auf der Brücke ins Schleubern und rutschte nach rechts ab. Die drei Kinder, die vorsichtshalber auf der rechten Seite gingen, wurden von dem Wagen an das elterne Brückengeländer geschockt und stürzten mit dem Geländer 5 Meter tiefer in den Steinfluss hinab. Der sechsjährige Alfons war sofort tot, der neunjährige Hans und der fünfjährige Hartl wurden mit schweren inneren Verletzungen in hoffnungloses Judentum ins Krankenhaus gebracht. Das Auto blieb an der Brückenkante stehen, der drohende Absturz des mit jungs Personen besetzten Wagens konnte verhindert werden. Der 18-jährige Kraftwagengehüter, der mit den jungs Unfallen völlig unversehrt blieb, wurde in Haft genommen.

Steinadler fliegt mit Sippfahl. Auf dem Höllenberg bei Linz haben zwei Kunstaffner in 537 Meter Höhe eine Abschlagsstation für Steinadler angelegt. Einer ihrer "Söhnlings" hat unlängst eine einzigartige Flugleistung vollbracht. Der Steinadler "Peter" ist einfach den fast anderthalb Meter langen hölzernen Sippfahl, an dem er angebunden war, aus dem Boden und erhob sich damit, sowie mit den über drei Meter langen Fesselleinen in die Luft. Eine volle Stunde kreiste der "König der Raubvögel" mit dieser schweren Last im Gewicht von über dreihundert Kilo zwischen den Hängen bei heftigem Regenturm über dem Tal, bevor er an seinen Standort zurückkehrte. Man findet es angekündigt dieser Kraftleistung begeistert, wenn das Vergnöll dem Steinadler die Fähigkeit bisweilen zu schreibt, selbst Gemälde und "kleine Kinder" zu zeichnen zu können.

Bombardement aus dem Nether 24 Millionen Meteoriten treffen täglich die Erde

Von Professor Emil Kaiser

Die Perseiden, auch Laurentiusstrahlen genannt, bilden in der Regel im Nachsommer den Höhepunkt des nördlichen Feuerwerks der Sternschuppen. Diesmal fanden sie aber infolge der reichlichen Nebel- und Wolkenbildung nicht so recht zur Geltung. Nur an einigen sternklaren Abenden konnte man das Auftreten dieser "Geschichte aus dem Weltraum" so recht genießen. Doch was sagen wir "Weltraum"? Der italienische Astronom Schiaparelli wies (1886) nach, daß die Meteorkörper von ausgestorbenen Kometen herkommen, und der Name "Stromgrenzen" erbrachte den Nachweis, daß die verlaufenen periodischen Kometen unserm Sonnensystem angehören. So stimmen die Perseiden, die alle Jahre wiederkehren, von einem 1862 festgestellten Kometen.

Nach statistischen Berechnungen erhält die Erde täglich rund 24 Millionen Himmelsgeschosse, die entweder aus kristallinem Gestein oder aus Meteoriten bestehen. Dabei sind alle Größenklassen von Eben- und Wallnugroße bis zum Gewicht von vielen tausend Tonnen vertreten. Als besonders große Meteorite kennt man die Meteoriten, die vor Millionen von Jahren in Arizona niedergingen. So stimmen die Perseiden, die alle Jahre wiederkehren, von einem 1862 festgestellten Kometen.

Noch bedeutender ist der im Sibirien im Gebiet östlich der Lena am 30. Juni 1908 niedergegangene Meteor, wobei der Aufdruck die Wölde auf einer Strecke von 120 Kilometer umlegte, während die glühenden Gase zahlreiche Rennherden bis zu 1500 Stück vertriebenen. In den entstandenen Kratern hat man bisher Meteoriten im

Gewicht von mehreren tausend Tonnen festgestellt. Mehrere Expeditionen haben sich um die Erforschung dieses größten aller bekannten Meteoritfeldes bemüht.

Wenn die Meteorkörper in die irdische Atmosphäre einbrechen, so beginnen sie in der Höhe von 100 Kilometer infolge ihrer Geschwindigkeit von 20 bis 70 Kilometer je Sekunde durch die starke Reibung Glühen zu werden. Doch erstreckt sich das Erhitzen und Aufschmelzen der Meteorite nur auf eine ganz dünne äußere Schicht von ungefähr ein Millimeter Dicke, während das Innere des Meteoriten unverändert bleibt. So wäre es wohl denkbar, daß darin winzige Einschlüsse (zum Beispiel Eisenminerale) unverzerrt aus dem Himmelstraum auf die Erde gelangen.

Trotz des beständigen Bombardements, das die Erde aus dem Himmelstraum erhält, sind Unfälle durch herabfallende Meteorkörper verhältnismäßig selten. Vor einiger Zeit beobachtete man in Texas ein Flugzeug, das plötzlich scheppernd explodierte und als riesige Feuergarde zur Erde stürzte. Um so erstaunlicher war man, als das Flugzeug bald danach glücklich landete. Der Pilot berichtete, daß plötzlich eine glühende Feuerfuge auf ihn zugeschossen sei, die wenige hundert Meter vor der Maschine mit durchaus knall explodierte. Von dem Hagel von Splittern, der das Flugzeug streifte, stand man noch zwanzig kleine Meteorkörper in den Tragflächen der Maschine.

Für den November stehen uns neue Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bevor, es sind die Leoniden, die vom 12. bis 17. November aus dem Sternbild des Großen Löwen zu kommen scheinen. Diese Meteoritenschwärme wurden 1897 bis 1900 infolge Annäherung an den Planeten Jupiter so stark abgesenkt, daß uns nur hundert Meter vor der Maschine mit durchaus knall explodierten. Von dem Hagel von Splittern, der das Flugzeug streifte, stand man noch zwanzig kleine Meteorkörper in den Tragflächen der Maschine.

Für den November stehen uns neue Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bevor, es sind die Leoniden, die vom 12. bis 17. November aus dem Sternbild des Großen Löwen zu kommen scheinen. Diese Meteoritenschwärme wurden 1897 bis 1900 infolge Annäherung an den Planeten Jupiter so stark abgesenkt, daß uns nur hundert Meter vor der Maschine mit durchaus knall explodierten.

Es sei noch bemerkt, daß die deutsche Sonnentafel für Meteorbeobachtung sich in der Sternwarte Sonneberg (Thüringer Wald) unter Leitung von Dr. C. Hoffmeister befindet. Hier werden Beobachtungen über Bahnen, Herkunft, Geschwindigkeit und physikalische Erscheinungen der Meteoritfälle gesammelt und wissenschaftlich erfaßt.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Der 1. November steht für die Beobachtung der Meteoritfälle und Sternschnuppenchwärme bereit.

Teplicer kamen vom Schwarzen Meer Ein Besuch im Deutschlands größtem Rückwandererlager

(Von unserem Dresdener A.B.-Schriftleiter.)

Unter den zahlreichen Schlössern Sachsen gibt es wohl nur wenige, für deren Bestimmung der jeweilige Beigefügte von so entscheidender Bedeutung gewesen ist wie für das in der Oschatzer Präge gelegene Schloss Hubertusburg. Von August dem Starken für seinen Sohn im Jahre 1721 errichtet, steht es noch heute in seiner weitläufigen Anlage und mit seinem vornehmen Hofhofstaat die Unabhängigkeit absolu-tischer Fürstenmacht. Über das Neuherrn tritt. Schon im Donnerstag Siebenjährigen Krieges hat Hubertusburg im Inneren mit seiner luxuriösen Einrichtung den Glanz französischer Überfeierung verloren und der Friede, der im Dezember 1762 in einigen noch bewohnbar gebliebenen Nebengebäuden zwischen Preußen, Österreich und Sachsen angetreten wurde, bedeutete für Hubertusburg das Ende seines Residenzabschnitts. Später ist es Militärmagazin und im Befreiungskrieg Lazarett gewesen. Dann wieder diente ein Teil der Anlage als Landesgefängnis (Wilhelm Viehnecht und August Weigel gehörten zu seinen Insassen), und vor hundert Jahren wurde das Schloss in ein Landeskrankenhaus und Landesheilanstalt umgewandelt. Die überausliche Gedankenwelt mit ihrer falsch verstandenen Philanthropie hielt in den Stauern von Hubertusburg Eingang und ist erst in unseren Tagen endgültig wieder aus ihnen geschwunden.

Berauscht ist das Hofzeremoniell, verlungnen sind die Schmerzensschreie und Hieberphantasien der Verwundeten des Jahres 1813, geworden ist das namenlose Elend, und wenn man heute durch die hohen Gänge und Säle wandert, so bringen frohe Lachen und von frischen Kinderleben gefungene Bilder aus. Ihr Vertraute deutsche Saitte sind es, die trotz des leicht fremdländischen Altersets untrüglich an die schwäbische Mundart anstoßen. Über vier Generationen hinweg hat sie sich in den volldeutschen Familien erhalten, die seit dem 1. Oktober Tag um Tag aus Bessarabien auf der großdeutschen Muttererde einzutreffen und in unserem Gaue nach und nach 180 Lager füllen werden. 200 Frauen und Kinder sind noch jährlänger anstrengender Reise, die sie über die rumänischen Höhen Galatz und Reni und dann donauaufwärts nach Brăboș und Semlin und von da in Sonderäulen nach Sachsen führte, bereits in Hubertusburg eingetroffen. Weitere 1000 Volldeutsche, vorwiegend Männer, die sich gegenwärtig noch mit Pferd und Wagen auf dem Tred befinden, werden ihnen folgen und ebenfalls in Hubertusburg, das in ganz Deutschland zur Welt das größte Rückwandererlager ist, ihre erste vorläufige Heimat finden.

Deutschland, Ihre wahre Heimat

Heimat? Jawohl. Deutschland ist auch diesen Menschen, deren Vorfahren am Anfang des vorigen Jahrhunderts unter dem Druck der wirtschaftlichen und sozialen Verhältnisse auf der schwarzen Erde Bessarabiens günstigere Lebensbedingungen suchten, die wahre Heimat geblieben. Niemals haben sie ihr Deutschtum aufgegeben, und noch heute, nach mehr als 120 Jahren, sind Branch und Sitte Schwedens bei ihnen lebendig. Sicher unübersehbar ist die Schar Neiner und kleinster Kinder, die wir in dem Hubertusburger Lager antreffen. Ihr flachsblondes Haar und ihre Blauäugigkeit sagt uns mehr als alles andere, wie vollstummbewußt die deutschen Siedler in der Fremde ihren Posten verteidigt haben. Da hat es keine Misshandlung gegeben, und so manches — wie etwa das bäuerliche Erbrecht — das bei uns im Altreich erst in der nationalsozialistischen Gedankenwelt wieder Wurzeln fassen konnte, ist bei den Volldeutschen Bessarabiens niemals verschüttet worden. Das Kultusgefehlstein in der Fremde hat aber auch die Bindungen von Mensch zu Mensch und von Familie zu Familie enger und fester werden lassen, als dies in einer staatlich geschilderten Umwelt zu sein pflegt. Um so dankbarer sind die Rückwanderer, daß die Bande der Sippen- und Ortsgemeinschaften bei der Umsiedlung nicht zerissen würden. Ganze Dörfer und Kolonien werden vollständig in den einzelnen Lagern untergebracht. In Hubertusburg sind es die Bewohner der Siedlung Teplic, die im Jahre 1818 durch 98 inzwischen verstreute Familien in der damals noch unwirlichen Steppe nördlich vom Donaudelta gegründet wurde. An den anderen Lagern, die in sämtlichen 27 politischen Kreisen unseres Gaues errichtet worden sind, trifft man auf Ortschaften mit Namen wie Borodino, Borefina, Nagelbach, Leibzig und Varia. Besiedlungen also, die vorwiegend an ein historisches Ereignis der Befreiungskriege anknüpfen. Auch dies beweist die tolle, deutschbewußte Gesinnung, in der die Vorfahren der nunmehr in den Schoß der Mutter Deutschland zurückgekehrten einst den Osten zogen.

Über ihre Aufnahme und die hingebungsvolle Betreuung.

Die ihnen in den sächsischen Lagern von früh bis Abend zuteilt wird, sind die Volldeutschen ausnahmslos des Lobes voll. „Nimmer wieder finnen Sie Worte überfröhrender Dankbarkeit für so viel Liebe und Hilfsbereitschaft, die alle Erwartungen übertrifft und keine schmerzhafte Erinnerung an die bisherige Heimat aufkommen läßt.“ „Rein, wir können nicht traurig sein. Wenn auch die meisten von uns ganz anfeindliche Höhe verlassen haben, die Sehnsucht nach Deutschland lag uns doch allen im Blute, und wir können dem Führer nicht genug danken, daß er unsere Freude belohnt und uns von verlorenem Posten heimgeholt hat.“ Die Frau aus Teplic, der diese Sätze schlicht und ohne jedes Pathos von den Lippen läuft, war nur ein winziger Trocken in der gewaltigen Volksruckwanderung deutscher Blutes. Aber war sie nicht auch das Sprachrohr aller der 40 000 Bessarabiendeutschen, die in unserem Gaue bis zur endgültigen Aufweisung neuen Lebensraumes als liebste Gäste verwöhnt werden? Mit einem Blick auf den zappelnden Süßling, den sie in der landestümlichen „Blätter“, einem über die Schulter geschlungenen Tragstiel, hin und her weigt, spricht sie von ihrem Mannen der nun hoffentlich mit einem der nächsten Transporte eintreffen werde. Wie rasch wird ihm die Zeit bis zur Ansiedlung vergehen! Ein in allen Einzelheiten festgelegter Plan sieht für die männlichen Bessarabiendeutschen bis zum Frühjahr die verschiedenen Gemeinschaftsarbeiten sowie ihren Eintritt in der Land- und Forstwirtschaft, bei Handwerkern und im Dienst der Reichsbahn beim Ent- und Beladen des Bahngüter vor. Auch den Frauen und Kindern, die ja vorerst dauernd im Bereich der Lager verbleiben müssen, wird die Zeit nicht lang. Das Kleinsten der Schlaf- und Aufenthaltsräume ist auch in den kleinsten Dörfern mit nur 70 Insassen eine Aufgabe, die täglich mit Sorgfalt erfüllt werden muß, und auch in der Küche gibt es manche Gelegenheit, sich hübsch zu machen und dem R.S.D.-Personal zur Hand zu geben.

Vorbildlich eingerichtet

Nicht jedes Lager verfügt über soviel Raum und so moderne Einrichtungen wie Schloss Hubertusburg, dessen ausgedehnte Bauteile eine aufgelockerte Unterbringung der Volldeutschen, die Schaffung besonders großräumiger sanitärer Anlagen und Aufenthaltsräume und die Anlieferung eines eigenen Krankenhauses ermöglichen. Aber auch in solchen Lagern, die bisher keinen Anstaltszwecken dienten, sondern wie z. B. das Riesaer Lager aus einer Fabrik entstanden oder in Gasthöfen eingerichtet worden sind, hat das

Macedonische Skizzen



doppelt
fermentiert

48

mit der Führung und Betreuung der Umsiedlungslager betraute Gauorganisationsamt der NSDAP unter seinem Leiter Erhard Käfer aufbauend auf den bisherigen Erfahrungen alle Vorauslebungen für die beste und zweckmäßigste Aufnahme der Volksdeutschen geschaffen. Es sind z. B. täglich 40.000 Betten und Strohläde, 120.000 Schlafbeden, 100.000 Handtücher, 40.000 Seife und riesige Mengen an Lebensmitteln, Kohle, Seife und anderen Artikeln bereitgestellt worden. Neben dem Lagerführer und weiterem Betreuungspersonal der Partei waren in den Neuerstüben Berater und Sanitätsberäte des Deutschen Roten Kreuzes ihres Amtes. Die Frauen der NSB.

geben bei der Zubereitung der Speisen auf den besonderen Geschmack der Volksdeutschen ein und verstehen sich auf das Kochen aller Art von Säuglings- und Diätkost. Auch für den Unterricht der jüngeren Kinder wurde in jedem Lager Sorge getragen. Außer Kräften des NSB werden vorsorglich die unter den Rückwanderern befindlichen volldeutschen Lehrer herangezogen. So hat die Organisation der Umsiedlungslager die mit der Betreuung der Polynien- und Galiziedeutschen ihren Anfang nahm, daß sie als eines der reibungslossten Räderwerke in der größten

Umwelt des Hauses seine von gemeiner Gestaltung zeigende Absicht zu verwirklichen versucht zu haben. Dabei habe er auch den im Felde stehenden Mann der Frau des Ehebruchs berücksichtigt. — Die Bemühungen Liebhabers, der betreits seiner beruflichen Tätigkeiten und Betätigung gut beleumundet wurde, die Frau als vereidigte Zeugin durch den Vorwurf der Blaue und des Meineids unglaublich zu machen, waren nicht geeignet, seine Unschuld darzutun. — Das Gericht ging von dem Grundsatz aus, daß jeder Soldat davon überzeugt sein müsse, daß seine Frau, seine Kinder und sein Eigentum in der Heimat energisch gefahndet werden, während er seine vaterländische Blaue im Felde erfüllt, und daß Angriffe auf diese Güter dem gesunden Volksgeiste entsprechend mit viel härteren, als den gewöhnlichen Strafen geahndet würden. — Liebhaber wurde trotz seines Beugens als Volksräuber angesehen. Er wurde losenfänglich zu einem Jahr Knasthaus verurteilt. Die Anrechnung der Unterstellungshaft und die beantragte Haftentlassung wurden abgelehnt.

Die Heimatzeitung

Aus Bischofswerda und Umgegend

Bischofswerda, 30. Oktober.

Tauglich für alle Waffen . . .

Das deutsche Volk ist immer ein wehrhaftes Volk gewesen und kann nur als solches bestehen. Der Grad der Wehrhaftigkeit war schon bei unseren Vorfahren der Maßstab für die Werteschätzung des Mannes in der Gemeinschaft. Mit Stolz trägt daher der deutsche Mann das Ehrenkleid des Soldaten, und mit besonderer Genugtuung erfüllt es ihn, wenn es bei der Wurzelung heißt: Tauglich für alle Waffen.

Aber auch diesenjenigen, die aus irgendeinem Grunde nicht für alle Waffen tauglich befunden werden können, ja sogar unsere Frauen und Mädchen, werden am kommenden Sonnabend und Sonntag im Sinne des Wortes alle Waffen tragen; sie werden sie außerdem alle auf einmal tragen können.

Steinmeier, Torpedo und Bombe werben zwiefellos als die im Augenblick aktuellsten Waffen einen Massenandrang von Freiwilligen auszulösen, aber auch das Artillerieregiment, die Panzer-Grenade, die Wurf- und die Handgranate werden zusammen mit dem unvergänglichen Infanterieregiment Millionen Anhänger finden. Dabei ist nicht einmal damit zu rechnen, daß jemand abgewiesen wird, denn rund 45 Millionen können "untergebracht" werden. SA, SS, NSKK und NSDAP werden sie — in hübscher Miniatursausgabe — als Abzeichen zur 3. Reichsstraßenfamilierung des Kriegs-WSDW anbieten, und niemand wird sie ausgeschlagen!

* Beginn und Ende der Verbunkungszeit einhalten! Die täglich veröffentlichten Seiten über Beginn und Ende der Verbunkung sind genau einzuhalten, da diese nicht ohne Grund bekanntgegeben werden. Bei Verstößen hat jeder bestrafte Strafe zu erwarten. — Zur Verbunkung selbst sei darauf hingewiesen, daß beim Öffnen einer Ladentür keinesfalls ein Lichtlein auf die Straße fällt. Um dies zu verhindern, ist eine Lichtschleuse anzulegen. Wo dies nicht sofort möglich ist, ist die innere Beleuchtung so abzuschirmen, daß ein gleiches Ergebnis erzielt wird.

* Beurlaubungen beim Standesamt Bischofswerda vom 21. bis 26. Oktober. Geburten: Ernst Heinrich Biebel, Buchholz, 1. Tochter; Ernst Otto Weber, Bischofswerda, 1. Sohn. Geschleihungen: Erhart Willi Kubasch, Tröbitz, mit Hedwig Liselotte Berger, Bischofswerda; Paul Heinrich Nägele, Demitz-Thumitz, mit Gertrud Elfriede Simbolentow, Bischofswerda. Sterbefälle: Richard Friedrich Holzel, Reichsbahnbediensteter a. D., Bischofswerda, 1865 geboren; Franz Otto Führer, Privatmann, Bischofswerda, 1887 geboren.

* Zum Lager der Volksdeutschen. Es sei darauf hingewiesen, daß das Lager der Schlesischen Deutschen im Schulhaus für die Oeffentlichkeit zunächst noch nicht zugänglich ist.

* Der Spartag in den sächsischen Schulen. Unter Hinweis auf die Verordnung über den weiteren Ausbau des Schulsparsen macht der Reichsschatthalter in Sachsen, Ministerium für Volksbildung, darauf aufmerksam, daß auch in diesem Jahre in den Schulen aller Gattungen auf die Bedeutung des Deutschen Spartages, der am 30. Oktober stattfindet, hinzuweisen ist. Witten im Endkampf gegen England soll dieser Tag über seine übliche Bedeutung hinaus einen besonders hohen Sinn erhalten und Zeugnis geben, daß der unabrebbare Spartwill und die Spartaik des deutschen Volkes und insbesondere seiner Jugend im Kriege ungebrochen ist.

* Schulveranstaltungen zum Tag der Hausmusik. Nach einer Anordnung des Reichsministers für Wissenschaft, Erziehung und Volksbildung findet der Tag der deutschen Hausmusik in diesem Jahre am 19. November statt. Wie der Reichsschatthalter in Sachsen, Ministerium für Volksbildung, dazu bekanntgibt, sind die Veranstaltungen in den Schulen in gleicher Weise durchzuführen, wie im Vorjahr, und so eindrucksvoll zu gestalten, wie es unter den gegebenen Verhältnissen möglich ist. Die Zusammenarbeit zwischen der Schule und den Kreisverbandschaften, die sich bisher bewährt hat, muß noch enger gestaltet werden. Im Zusammenhang mit dem Tag der deutschen Hausmusik wird wiederum eine Werbung für den Gewerkenunterricht in Instrumentalmusik stattfinden. Der Landesleiter für Musik beim Landesfunktionsrat Gau Sachsen hat im Einvernehmen mit dem Ministerium für Volksbildung auch in diesem Jahre ein entsprechendes Werbeblatt anfertigen lassen.

Wilthen, 30. Oktober. Ehrenvolle Verabschiedung. Die Lehrerin Hertha Schneiders an der heutigen Schule hatte sich freiwillig zur Aufbauarbeit im Generalgouvernement gemeldet. Vom 1. November ab ist sie vom Regierungsvorstand von Böhmen an die Volkschule zu Rendorf, Landgemeinde Novy, berufen worden. Als Vertreterin ist vom Ministerium Frau Dr. Höhling von vier ernannt worden.

Wilthen, 30. Oktober. 109 Bessarabiendeutsche sind angekommen. Nach wochenlangen, emigen Vorbereitungen durch Helfer und Helferinnen der Partei und des Deutschen Roten Kreuzes war der Saal nebst Nebenzimmer im "Erbergericht" zu Wilthen für den Empfang der deutschen Umsiedler aus Bessarabien bis ins kleinste eingerichtet. Am vergangenen Sonnabend früh 6.30 Uhr trafen die längerwarteten Gäste ein. Ortsgruppenleiter Neumann begrüßte sie im Namen der Partei. Nach Bürgermeister Otto vor den Umsiedlern ein herzliches Willkommen. 109 Volksdeutsche stiegen aus: 4 Männer, 55 Frauen und 50 Kinder, darunter viele kleine, die von den Müttern auf den Armen getragen wurden. Die geringe Anzahl der Männer erklärt sich daraus, daß die dazugehörigen Männer die lange Reise mit dem "Tief" bewältigten, also erst später ankommen können. Hat alle Umsiedler hatten die weite Fahrt von Bessarabien sehr gut überstanden. Man lobte von allen Seiten die vortreffliche Organisation. Größeren Aufenthalt

gab es nur in Proschow in Jugoslawien. Die Verbündung war überall gut gewesen. 9 Tage hat die Reise gedauert. Wenn man die Umsiedler hört, meint man, Leute aus Süddeutschland vor sich zu haben. Die Ahnen der selben stammen auch aus Heilbronn und Umgegend. Über es ist klugendacht, wie fest sie ihr Deutschland erhalten haben und mit welcher Liebe sie vom Führer sprechen. Die heutigen Umsiedler sind alle aus einem Dorf in Bessarabien, Borodino mit Namen. Von dort stammen auch die in Bischofswerda untergebrachten Volksdeutschen, die mit dem gleichen Auge ankommen. Es war ein reindeutsches Dorf mit deutscher Schule. Nun sind sie dem Rufe des Führers gefolgt. Ihr Vertrauen auf ihn ist felsenfest. Es war rührend, mit welcher Verehrung sie vom Führer sprachen und wie sie in der verlassenen Heimat das Gedächtnis der neuen Zeit mit Spannung verfolgt haben. Nun sind sie beheimatet ins Reich. Die Aufnahme, die sie gefunden haben, zeigt ihnen, wie gern sie in den Großdeutschen Raum aufgenommen werden.

Bautzen, 30. Oktober. Kapitänleutnant Friederich Ruge, der, wie gemeldet, vor einigen Tagen mit dem Ritterkreuz ausgezeichnet wurde, ist Schüler des Bauphys. Gymnasiums, wofür sein Vater Sektor war.

Bautzen, 30. Oktober. Munition in Kinderhand. Ein heiterlicher Unglücksfall ereignete sich am Montagvormittag in Bautzen. Der 13-jährige Heinz May aus Balanitzwitz stiehlt mit einer gefundenen Revolverpatrone. Er wollte das Pulver aus der Patronen entfernen. Dabei explodierte die und riß dem Schüler drei Finger der linken Hand ab. Verletzungen am Gesicht und Körper sind nur leichter Natur. Drei in der Nähe stehende Kameraden erlitten leichte Rißwunden. Der verunglückte Junge wurde mittels Sanitätsauto des Deutschen Roten Kreuzes der Städtischen Krankenanstalt Bautzen überstellt. Ein Verhältnis dritter Personen liegt nicht vor. Dieser Vorfall diene zur Warnung. Munition gehört nicht in Kinderhand.

Stolzen, 30. Oktober. Wieder ein Kindertransport in den Kreis Bautzen. Am Sonntagvormittag sind abermals 700 Kinder aus Norddeutschland gekommen. Die 10- bis 14jährigen Kinder sind in Bautzen und Umgebung und in den übrigen Kreisorten untergebracht. Nach Neustadt in Sachsen kamen 27 Kinder.

Wann wird verbunkelt?
Beginn mit Sonnenuntergang am Mittwoch 17.35 Uhr.
Ende mit Sonnenaufgang am Donnerstag 7.54 Uhr.

3. REICHS-STRAßENSAMMLUNG



Landgericht Bautzen

(Nachdruck verboten)
Das Gesetz zum Zug vor Volksräubern vom 5. 11. 1939 wurde von der 1. Strafkammer des Landgerichts gegen einen 42 Jahre alten Alwin Bruno Liebhaber aus Friedersdorf, Kreis Löbau, zur Anwendung gebracht. Liebhaber, der sich seit dem 15. Juli d. J. in Untersuchungshaft befindet, war angeklagt, einen im Felde liegenden Soldaten und dessen Ehefrau in Oppach beleidigt zu haben. — Am 16. April hatte Liebhaber in amtlicher Eigenschaft bei der Frau erfolglos einen Geldbetrag zu fälligen ver sucht. Nach dem Ergebnis der Verhandlungshandlung hielt es das Gericht für einwandfrei bewiesen, daß Liebhaber es unternommen hatte, die Frau, die ihm keinen Nutzen dazu geboten hatte, mit Worten und Handgrifflichkeiten trotz ihrer beharrlich zum Ausdruck gebrachten Ablehnung zu unzulänglichen Handlungen und zum Ehebruch mit ihm zu verleiten. Es fand ihn auch für schuldig, unter Ausnutzung der Kriegsverhältnisse, der durch die Einziehung des Ehemannes zum Kriegsdienst verursachte Abwesenheit desselben und des

Umwelts der Frau seine von gemeiner Gestaltung zeigende Absicht zu verwirklichen versucht zu haben. Dabei habe er auch den im Felde stehenden Mann der Frau des Ehebruchs berücksichtigt. — Die Bemühungen Liebhabers, der betreits seiner beruflichen Tätigkeiten und Betätigung gut beleumundet wurde, die Frau als vereidigte Zeugin durch den Vorwurf der Blaue und des Meineids unglaublich zu machen, waren nicht geeignet, seine Unschuld darzutun. — Das Gericht ging von dem Grundsatz aus, daß jeder Soldat davon überzeugt sein müsse, daß seine Frau, seine Kinder und sein Eigentum in der Heimat energisch gefahndet werden, während er seine vaterländische Blaue im Felde erfüllt, und daß Angriffe auf diese Güter dem gesunden Volksgeiste entsprechend mit viel härteren, als den gewöhnlichen Strafen geahndet würden. — Liebhaber wurde trotz seines Beugens als Volksräuber ange sehen. Er wurde losenfänglich zu einem Jahr Knasthaus verurteilt. Die Anrechnung der Unterstellungshaft und die beantragte Haftentlassung wurden abgelehnt.

Aus Sachsen,

Das ewige Deutschland das Ziel

Eine Forderung, die jeden Einzelnen angeht — Dr. Groß vor den Propagandisten des Gau Sachsen

Dresden, 30. Ott. Die Propagandisten des Gau Sachsen empfingen in einer Tagung des Gauführers für nationalsozialistische Volksaufklärung und Propaganda, die unter Leitung von Gaupropagandisten Salzmann in Dresden stattfand, Rüstzeug, das in einer Auswertung für die Zukunft des deutschen Volkes von höchster Bedeutung ist.

Wenn heute immer wieder daran erinnert werden muss, wie lebendiger Quell der Blutgeist des Schicksals des deutschen Volkes entspringt, so war es Reichshauptrabstellungsleiter Dr. Groß vom Reichsleitungskreis in der Reichsleitung der NSDAP, der vor den Propagandisten die Geburtenfrage in ihrem engen Zusammenhang mit dem heutigen Klingen und mit den Aufgaben behandelte, die noch dem freigesetzten Friesen auf das deutsche Volk warten. Die große Tat des Führers war es, das deutsche Volk auf diese Aufgaben vorzubereiten, indem er das Reich stark nach außen machte. Voraussetzung für den Bestand dieser politischen Stärke ist die Erhaltung unserer biologischen Kraft. So wie wir in diesem Kriege den Willen besiegen, militärisch und wirtschaftlich niemals zu kapitulieren, so müssen wir auch Bevölkerungspolitik die gleiche Entschlusskraft befreien, niemals wieder den Weg der zahlenmäßigen und wirtschaftlichen Steigerung unserer Volkskraft zu verlassen. Wenn wir heute unser Ehr und Widerstandskraft in erster Linie der Kinderrechtsabteilung unserer Eltern und Großeltern verdanken, so ist es nun an uns — und niemand ist da, den diese Forderung nichts angeht! —, unter Einhaltung der völkischen Geize den Bestand des deutschen Blutes durch den Willen zum Kind zu sichern, damit aus dem Großdeutschland, das der Führer schuf, das ewige Deutschland werde.

Daher ging die Bildwendung, die Reichshauptrabstellungsleiter Dr. Groß den Propagandisten gab, eine Bildwendung, die stärksten Eindruck hinterließ. Nach den Dankesworten von Gaupropagandisten Salzmann an Dr. Groß vereinigten sich die Propagandisten zu Sondertagungen.

Bittau, 30. Oktober. Betrügerische Gruselbestellerin. Eine unbekannte Betrügerin, die sich Arkt nannte, erschien bei einer Bittauer Einwohnerin und überbrachte ihr "Grüße von der Schwester aus der Ostmark", die sich angeblich in einer großen Notlage befinden sollte. Auf diese Weise verstand sie es, alle möglichen Bekleidungsstücke und sonstige Gebrauchsgegenstände von der gläubigen Frau herauszuladen.

Borsdorf, 30. Oktober. Starkstromleitungen müssen in Ordnung sein! Bei Hausarbeiten war hier eine Frau mit nassen Händen an den Steinen einer ausgeschalteten Leitsonne gekommen, dessen Isolierung an einer Stelle jedoch durchgeschworen war. Die Frau erhielt einen elektrischen Schlag, der trog sofort durchgeführte militärische Amtung den Tod herbeiführte. Aus dieser Vorfall beweist eindringlich, daß Starkstromleitungen in Ordnung gehalten werden müssen und vor allem niemals mit feuchten Händen berührt werden dürfen.

Balditz, 30. Oktober. Todessprung von der Böschung. Als sich in der Morgenstunde ein Trupp von weiblichen Anhänger des Führers auf dem Wege zur Arbeitsausstellung befand, löste sich auf der Böschungswand plötzlich eine Gefangene aus der Reihe, rannte zum gegenüberliegenden Brückengeländer, schwang sich über dieses und sprang in die Fluten der Elbe, von hinab, wo sie verschwand. Alle Suchaktionen waren bisher ergebnislos.

Stollberg, 30. Oktober. Eiserner Hochzeit. In Neuviertzig konnte der Wachtmeister i. R. Eduard Käßisch mit seiner Ehefrau Anna geb. Eichhorn das Fest der Eisernen Hochzeit begehen.

Görlitz, 30. Oktober. Tot aufgefunden. In einem Haus des Alten Steinwegs wurde eine 38jährige Villaleiterin in ihrem Geschäftsräum aufgefunden. Die Kriminalpolizei stellte fest, daß sie bereits am Freitag an den Folgen eines vorherigen Eingriffs gestorben ist. Ihr 36jähriger Liebhaber, der an dem Eingriff beteiligt war, hatte in seiner Wohnung einen Selbstmordversuch unternommen und wurde ins Heinrich-Braun-Krankenhaus gebracht.

Aus dem Sudetengau

Zwickau bei Böhmen, 30. Oktober. Von einem Felsschlund erschlagen. Der 58 Jahre alte Wenzel Reichmann aus Oberfrömbach war an einer Sandsteingruppe mit dem Ausbrechen von Steinen beschädigt. Dabei löste sich ein frei vorstehender, etwa 30 Kubikmeter großer Felsschlund, der herabstürzte und Reichmann erschlug. Ein Mitarbeiter rettete sich durch einen raschen Sprung aus der Gefahrenzone.

Böhmen-Böhmen, 30. Oktober. Der seige Mord an den beiden unbekannten Jungturnern. Im Broich gegen drei Polizeivollzugsangehörige, die wegen Menschenmordes am zwei sudetendeutschen Jungturnern angeklagt sind, wurde am zweiten und dritten Verhandlungstage eine Reihe von Zeugen vernommen. Aus den Aussagen einiger Zeugen geht hervor, daß die tschechischen Soldaten im Oktober 1938 bereits sehr demoralisiert waren und es häufig schwer war, sie zur Durchführung von Befehlen zu bestimmen. Interessant ist, daß gegen Svoboda auch ein Ermittlungsverfahren wegen des seinerzeitigen Attentates auf den damaligen SdA-Abgeordneten Max Gilbier der SS-Gruppe Sudeten (Geburtsname Max Gilbier) schwelt. Bei einer Haussuchung wurde ein Revolver gefunden. — Seitens des Staatsanwaltes wurde eine Reihe von Beweisanträgen gestellt, darunter die Einvernahme neuer Zeugen und die Ablösung eines Volksangestellten am Tore. Diesem Antrag schloß sich auch die Verteidigung der Angeklagten an.

Auf Wunsch vieler Verbraucher gibt es Henko, Henkel's Einweich- und Enthärtungsmittel, jetzt auch im Doppelpaket. Preis 25 Rpf.
Hausfrau, begreife: Henko spart Seife!

Britische Humanität Erinnerungen an das „böllische Panorama“ in Südafrika

Von Franz Wannerberg.

Es ist kein Zufall, daß sich der deutsche Film jetzt des Schenkampfes der Buren gegen ihre englischen Unterdrücker angenommen hat und mit „Oom Krüger“ die gleiche Scheinheit und Gewissenlosigkeit britischer Staatskunst anprangert, wie die Welt sie heute wieder vielfach beobachten kann. Es sind die gleichen Methoden, wie England sie bereits vor vier Jahrzehnten anzuwenden beliebte und mit denen es in der Gegenwart wieder zum Siele zu gelangen hofft...

In seiner im Jahre 1901 veröffentlichten Anklageschrift „Methoden der Barbarei“ geholt der englische Schriftsteller W. T. Stead rücksichtslos das unmenschliche Verhalten seiner Landsleute in Südafrika. Wenn sich in früheren Kriegen Grausamkeiten ereigneten, ohne daß die öffentliche Meinung eines Kulturvolkes gegen die Grauselosigkeiten der eigenen Soldaten Stellung nahm, so lag dies nach Steads Meinung nicht zuletzt daran, daß die Opfer längst gestorben und die Aschehaufen der verbrannten Häuser verwest waren, bevor die Kunde solcher Schreckenstaten sich allgemein verbreitete. Im Kriegskriege aber entrollte sich das „böllische Panorama“ vor den Augen des ganzen englischen Volkes, ja, der ganzen gesitteten Welt. Wörtlich schreibt Stead darüber: „Das Verhöhnungswerk wird vor unseren Augen durchgeführt. Wir sehen den Rauch der brennenden Farmhäuser. Wir hören die Schreie verängstigter Kinder, und im Dunkeln vernehmen wir manchmal das Schluchzen verfolgter und gequälter Frauen. Und wir wissen, daß ehe die Sonne wieder untergeht, britische Truppen, ausgestattet mit der Vollmacht des Königs und dem grauenhaften Ritus unserer Schulden in Südafrika dauernd neue Schrecklichkeiten hinzufügen.“

Um menschlich waren in der Tat die Ausschreitungen britischer Soldaten nicht nur gegen die kämpfenden Buren, sondern auch gegen deren wehrlose Frauen und Kinder. Und oft entdeckte die sachte Grausamkeit nicht einen gehörigen Dorfsonnenschein. So fanden Buren in der Tasche eines englischen Offiziers, der im Gefecht bei Boschfontein gefallen war, einen Brief, in dem sich dieser Gentleman in witzelnden Redewendungen einer besonderen Söldnerlust rühmte. In einem Hause der „Rebellen“ hatte er die Frauen und Kinder zusammengetrieben und sie gezwungen, das „God save the Queen“, das seine Soldaten mit Klavierbeileitung sangen, duldbare anzuhören. Dann ging es das Haus der „Wehrlosen“ mit allem, was es enthielt, zum Gaukium der „Sieger“ in Flammen auf... In den Flammen ließgelaufen des Oranien-Kriegs wurden eine Heitlang alle Frauen und Kinder, deren Männer und Väter im Felde standen, auf Hungerration gesetzt, damit die lärmenden Männer dieser Armen kapitulierten. Diese Tatfrage gab der Abgeordnete Dilks im britischen Unterhaus öffentlich bekannt, und zwar mit dem Bemerkern, er habe den Kriegsminister förmlich auszuersetzen müssen, bevor sich der zur Verstärkung des ungewöhnlichen Vorganges beweinte.

Mit Waffengewalt allein gegen einen sich tapfer wehrenden Gegner, dessen einzige Schwäche keine hoffnungslöse schlemäßige Unterlegenheit war, glaubten nämlich die Engländer nicht zur siegreichen Entscheidung gelangen zu können. Es gab, wie gelegentlich der Abgeordnete Oldham erklärte, zwei Sorten von Buren: solche, die man gefangen hielt, und solche, deren man nicht habsaft werben konnte, weil sie sich wie die Teufel wehrten. Mit den Gefangenen mähnte man auf englischer Seite leichtes Spiel zu haben. Man bot ihnen Orden und Ministerbrief an, konnte sie sogar in Del sieben oder ihnen die Füße abschlagen, aber dies alles genügte nicht, um die noch kämpfenden Buren zur Aufgabe ihres heldenhafsten Widerstandes zu zwingen. Also mußte der Krieg mit anderen Mitteln von England geführt werden!

Wie diese Mittel beschaffen waren, erfuhr die Welt mit Wissken. In seinen Lebenserinnerungen beschrieb Präsident Krüger sie wie folgt: „Züge, Betrug, Intrigen, und geheimer Aufreisungen gegen die Regierung der Meubull!“ Und der heute so engländische Burengeneral Smuts schrieb da-

mals an „Oom Paul“: „Eins der anfechtbarsten Kampfmittel, die der Feind gegen uns gebraucht, ist die Lügenhaftigkeit. Ich meine nicht allein die läugenhaften Proklamationen und Bekanntmachungen, mit denen er unaufhörlich betreibt war, unser Volk von seiner Pflicht abwenden zu machen, sondern auch die Berichte, die offiziell wie knospiell durch die britische Presse über die ganze Welt verbreitet werden.“

Hier befiehlt also ein Burengeneral, der jetzt allerdings schwierig zu seinen damaligen Neuerungen stehen würde, was wir gegenwärtig alle wissen: die simple britische Lügenmethodik, die seit Jahrzehnten immer ihre alten, abgebrühten Sprüchlein aufzuwärmen versucht. Wir erfahren bei dieser Gelegenheit von den klassischen Verdrehungsstürmen englischer Verherrlichung von Siegen geradem Dünkelchen Art, die Wirklichkeit schwer britische Niederlagen waren, von angeblichen riesigen Kinderverlusten, die ebenso plump wie heiterlich inszeniert werden, kurz von allen jenen Betrugsmethoden, die in London seitst unternommen werden, wenn die eigene Zone zu besonderen Besitzungen Anlaß gibt.

Wer konkrete Beispiele dieser Art möchte, kann sie in den Aufzeichnungen des breitwertigen Präsidenten Krüger nachlesen. Es sei hier nur das Verhalten des seinerzeitigen hohen Kommissars und Gouverneurs der Kapkolonie Sir Bartle Frere zu erwähnen, weil es typisch war für die niedrige Handlungswise selbst hoher englischer Verwaltungsbürokrat in Südafrika. Als eine Volksversammlung der zum Neuersten entlassenen Buren in Kleinfontein eine Deputation zu ihm schickte, um seinesmaßen auf dem Verhandlungswege zu einer Einigung mit dem Empire zu gelangen, versicherte er sie seine Wohnung und verstrickte, ihre Witschung mit einer Empfehlung weiterzuleiten. Später ergab sich, daß er seiner Regierung in Wirklichkeit geschrieben hatte, es habe ihm ledig getan, daß er nicht genug seiner Auseinandersetzung hinzufügen.

Ber wollte es einem so aufrichtigen Manne wie Oom Krüger verdenken, daß er sich weigerte, sich mit solch einem Kunden an einen Tisch zu setzen? Mit erstaunlicher Saferheit bestätigte er einen Briten ab, der ihm die Einladung zu einem Besuch bei Sir Bartle Frere persönlich überbrachte. „Ich werde kommen, wenn Sie mir sagen können, welcher Sir Bartle Frere es ist, der nach uns verlangt, denn ich kenne deren bis jetzt vier.“ Der erste Träger dieses Namens war nach Krügers Ansicht der Friedensbringer von Kleinfontein, der zweite, der später bedauerte, bei dieser Gelegenheit nicht genug Kanonen zum Riedelarbeiten der Buren gehabt zu haben. Der dritte verließ seiner Regierung, er habe in Kleinfontein 3000 der besten Buren getroffen und ihre Petition zur ersten Erwähnung empfohlen, während der vierte Sir Bartle

Freie der britischen Regierung zu melden wußte, ihm sei nur ein Haufen von Aufrührern entgegentreten. „Das alles kann doch unmöglich sein und derselbe Mann sein! Wenn Sie mir also sagen können, welcher dieser vier Sir Bartle Freie und sprechen will, so können wir uns die Sache ja einmal überlegen.“

Und noch eine Szene aus damaliger Zeit verdient es, der Vergessenheit entstehen zu werden. Auf seiner denkwürdigen Europa-Tour betrat Krüger in Marseille auch den Boden der Alten Welt. Tausende lauschten ihm begeistert auf den Straßen zu, wo immer er sich blidn ließ. Das war den in der Stadt anwesenden Engländern ein Dorn im Auge. Um Verwirrung in die Reihen der Demonstranten zu bringen, waren sie in ehr. platonischer Manier aus ihren Hotel Fenstern Geldbörsen unter die erregte Menge. Darauf stürmten die Franzosen die Hotels, und die Ladies und Gentlemen konnten nur dank dem Eingreifen der Polizei vor Gewalttätigkeiten verschützt werden.

Englische Blutstratenmoral — gestern wie heute!

Neues aus aller Welt

— Raubüberfall am hellen Tage — Der Täter schnell gesah. Aus Görts wird berichtet: Als am Wochenende von dem Büro der Greifswalder Ballsteinbrüche eine Angestellte die Wohngelder nach dem etwas weiter liegenden Schoterwerk bringen wollte, wurde sie plötzlich von einem Manne mit vorgehaltener Revolver angegriffen und aufgesoffert, ihm die Gelde auszuhändigen. Durch ein heranrückendes Lastauto wurde der Verbrecher an der Tat verhindert und konnte fliehen. Er wurde aber erfaßt und einige Zeit später in der elterlichen Wohnung durch zwei Polizeibeamte unter dem Bett hervorgezogen. Es handelt sich um einen vielseitig vorbereiteten Einwohner, der erst Anfang dieses Jahres aus dem Nachbarhaus entlassen worden war. Da der wöchentliche Verdienst seiner „Bräut“ nicht ausreichte, die ebenfalls bei seinen Eltern untergebracht war, kam er auf den Gedanken, sich durch einen Raubüberfall mit Geldmitteln zu beschützen.

— Ein 50jähriger Schüpfenkönig. In Senftenberg wurde beim Abschluß-Schießen der Kriegerkameradschaft der 50jährige Augustin Conrad Schüpfenkönig. Mit sicherer Hand hatte er seine Schüsse ins Zentrum der Königsscheibe gesandt.

— Erfolgreicher Parcourslauf bei Karlsruhe. Der erste Versuch im Kreisgebiete von Karlsruhe Parcoursläufen großzügigen und zur Reise zu bringen, ist geglückt. Bisher war Parcours in Deutschland mit Erfolg nur in den geschulten Landen.

— Erinnerungen an die Lindentwirtin. Kennen Sie Schumacher, die Lindentwirtin von Godesberg, ist in der Erinnerung der Rheinländer und so vieler Reisender noch nicht vergessen, obwohl sie längst das Heilige gezeugt hat. Sie lebt fort, als die berühmteste der gastfreundlichen Wirtinnen am Rhein. Gewissermaßen ein altertümlicher Abschied von ihr war die Verfeierlung, die jetzt im Saal des „Lindenhaus“ stattfindet. Das Wirtschaftsinventar der Lindentwirtin wurde freimäßig öffentlich zum Kauf angeboten. Unter den großen Weinbildern des Saales, in dem so mancher Student, dessen Name später in die Geschichte eingangen ist, bis zum Morgen getanzt hat, war in großen Stäben aufgeschichtet, was einmal den Ruf der Lindentwirtin mitgeprägt: Silber, Porzellan, Glas, seines Linnen, mächtige Kochtöpfe. Unzählige Erinnerungen schwelten um diese Geschäftsräume. Möge Schumachers Inventar in den neuen Händen zu dem alten Ruhm, dem es im Dienst rheinischer Gastlichkeit erworb, neuen hinzugewinnen.

— Treue eines Hundes. Als dieser Tage Georg Fuchs, der Wirt vom Wendelstein bei Rosenheim, im malerischen Bergfriedhof Ronn bei Bad Reichenhall zu Grabe getragen wurde, war der städtische Tierarzt des Vereinigten von dessen Ruhestätte nicht mehr wegzu bringen. Er legte sich neben den frischen Erdhügel in die Sonne und schien die Wiederkehr seines Herrn abzuwarten zu wollen. Später, als ein Kriegerverein eine Gedächtnisfeier am Grabe abhalten wollte, mußte man den treuen Hund gewaltsam vom Friedhof entfernen. Trotzdem kam der brave



die albewährte Erdal

ist heute nicht, ob uns ein guter Freund in einem neuen oder in einem alten Anzug besucht, die Hauptsoche ist, daß er der gute Freund wie bisher ist. So ist es auch mit Erdal. Es kann nicht immer in seiner schmucken Blechdose kommen. Teilweise hat es ein beschleunigtes Kleid an: die Nachfüllpackung, aber es ist immer

Er streichelte ihr Haar, beglückt, daß sie derart Anteil nahm an seinem Gesicht und dem des Landes.

Sie aber hatte hinfest nur den einen Gedanken: Otto kommt her, ich werde ihn wiedersehen, mich mit ihm austauschen, seine trostlichen Worte hören und daraus neuen Mut zum Leben schöpfen.

Im ersten unbewachten Augenblick, da sie mit dem Narr allein war, räumte sie ihm die Worte zu, die sie nun unablässig bewegten: „Ich werde ihn wiedersehen!“

Zwischen die Brauen Dedos grub sich eine tiefe Falte. Er sah in diesem Augenblick, trotz des Narrengetandes und der graublauen Farbe, die seine Krankheit ihm schuf, dem Markgrafen von Brandenburg äußerst ähnlich.

„Gütet Euch, Herrin, Eure Freude zu sehr zu zeigen und eine Unvorsichtigkeit zu begehen,“ sagte er finster. All seine sonstige Schallbarkeit war wie fortgewich. Markgraf Waldemar wäre nicht der Mann, seiner Gemahlin einen alzu guten Freund zu gestatten.“

Sie richtete sich auf.

„Schweig still, Dedo!“ sagte sie fast streng. „Ich will nicht mehr mit dir über gleiche Dinge reden, wenn du so zu mir zu streichen vermöglst. Die Markgräfin von Brandenburg weiß selbst ihre Ehre zu wahren, ich bin meinem Gemahle treu!“

Sie wandte ihm den Rücken. Der Narr blieb sich auf die Lippen und sah ihr schmerlich nach. Was war ihm das Leben, wenn sie ihm äußerte?

Am Abend des Tages lag er auf der Schwelle vor ihrem Gemach und erbettelte ihre Verzeihung, als sie vorbeiging.

Sie war tief in Gedanken verloren gewesen und erschrockt, als er jetzt so unerwartet vor ihr stand.

„Steh auf!,“ sagte sie verwirkt. „Du bist ein Narr und man darf deine Worte nicht ernst nehmen.“ Über sie duschte, daß er den Saum ihres Gewandes und dann ihre Hand küßte. Das Leidende aber schrie wie ein Kindlein, als sie seinem Herrn nach dieser Versöhnung einen leichten, scherhaften Hieb streich gab.

Die Markgräfin fühlte sich an einem der nächsten Abende wohl, sie hatte sich bei einem Spaziergang erholt, fröhlig und begab sich zeitig zur Ruhe.

Der hohe Gemahl, der in ihr Gemach gekommen war, fand sie müde und einsilbig noch als sonst und seinen aufmunternden Worten wenig zugänglich. So zog er sich, der in der Schenke nach ihrer Liebe auf eine Stunde glücklichen Zusammenklangs gehofft hatte, bald enttäuscht zurück.

Auf dem Wege von ihrem Gemach in das seine aber stand wie von ungefähr, Agnete von Blankenburg und neigte sich tief vor dem Herrn. Sie trug ein lächliches Kleid, das jedoch ihre schönen Formen kaum verbarg, ihre dunklen Locken fielen wie ein feindiger Mantel auf ihre Schultern und in den großen Augen loderte es eigentlich, als sie ihn ansah.

Ihr Anblick überraschte ihn unwillkürlich weil er ihm unerwartet kam, und weil ihre Art eine andere war, als die der jungen Frauen, die seine Gemahlin sonst umgaben. Offenbar wurde sie in seinem Arm, fest lebte sie sich an ihn, wie sie es sonst nicht zu tun pflegte; wollte sie ohnmächtig werden?

„O nichts, nichts,“ stammelte sie mit bleichen Lippen, die Freude, daß nun Frieden wird! Sie preßte die Hände ineinander, das Blut lebte in ihre Wangen zurück.

„Ich wollte Euch danken, gnädiger Herr, daß ich an diesem Hofe sein darf“ sagte sie und senkte tief ihren Blick in seine Augen. Und plötzlich ergriff sie seine Hand und drückte einen heißen Kuss darauf, der ihr eigentlich brannte. Dann eilte sie ohne, wie es die Form erheischt hätte, zu warten, bis er ihr Urlaub gäbe, wie von Scham überwältigt davon.

Der Markgraf blickte ihr einen Augenblick lang erstaunt nach, hierauf ging er nachdrücklich in sein Gemach.

War er denn so alt oder abgestumpft, daß die offene Bewunderung einer schönen und attraktiven Frau gar keinen Eindruck mehr auf ihn machte? Diese Agnete von Blankenburg ging offenbar darauf aus, sein Wohlgefallen zu erringen, sei es, weil sie eine für so günstige Stellung an diesem Hof hier zu erlangen dachte, oder weil sie an ihm, als Mann, irgendwie Gefallen gefunden hatte und zu wenig Zurückhaltung bewies, ihm das nicht zu zeigen.

Er lächelte flüchtig. Wie war er den Frauen abhold gewesen, jetzt aber hatte er nur Sinn für die eine, und so verbündete sie sich mit ihr, daß er nicht einmal Euch an einer Tändelei mit einer andern gefunden hätte. Nein, diese Agnete würde kein Glück bei ihm haben!

Er versank in Träumereien, die sich alle um die kleine, süße Agnete drehten. Wann — wann endlich würde der Himmel ihm durch sie den ersehnten Erben schenken?

Allmählich und düster wurde sein Gemüt sich wieder. — Fernen Bilder fliegen vor ihm auf: Nikolaus von Buch — das Festmahl in Wismar, an dem der Dänenkönig Waffenmeister des kleinen Johann, die Auseinandersetzung seiner Mutter und Schwester darüber, die Belagerung von Woldegk, das Ende so vieler seiner Männer in dem unterirdischen Gang, die Pest im Lager, die so unendlich viel Opfer gefordert, so viele blühende und hoffnungsvolle Leben vernichtet hatte. An alle dem war er in irgendeiner Weise schuldig oder verantwortlich mitschuldig. Würde der Himmel nicht Rache für ihn fordern?

Würde es ihm gelingen, endlich gelingen, seinen Gott zu verführen? —

Schwer und unruhig schlief Waldemar in dieser Nacht, wütend und kämpfend Träume ausdämmen. Er glaubte, daß Stühlen der vielen zu hören, die feindethabenden eines unnatürlichen oder ausfälligen Todes gefordert waren. Von Schrecken bedekt fuhr er einen Morgen aus dunklem Schloß auf. Den ganzen Tag über blieb er düster, ernst und verstimmt und auch die Täte, daß Agnes sich bald wieder erhob und sich erheben konnte, vermochte es nicht, seine gedrückte Stimmung zu bannen.

Auch als ein sonst auf allen Burgen in deutschen Landen gern gefeierter Gast, nur von seinem Knaben begleitet, Einlaß beanspruchte am Tore kostete und um Aufnahme bei dem brennbaren Markgrafen bat, empfing der zwar bereitwillig den berühmten Söhnern Heinrich von Weissen, der an seiner Hochzeit vor Rostock in so blühenden Farben die Tugenden des Fürsten und seiner jungen Gemahlin in seinen Beden gefeiert hatte; er veranstaltete auch noch am gleichen Abend seiner Ankunft ein Festmahl, bei dem der ganze Hof anwesend war, aber seine Wiene blieb ernst und verschlossen, und die schönsten Weine gelangten nicht in den Mund.

Agnete von Blankenburg konnte ihm kaum ein Lächeln abgewinnen.

(Fortsetzung folgt)

Terrier, der schon vom Krankenlager seines Herrn nicht gewichen war, wieder zurück, um seinen alten Platz einzunehmen. Langsam blieb er am Grade liegen, bis ihn Hunger und ein Unwetter endlich von dort vertrieben.

— Frau erlegte kapitale Wörter. Aus Belgien wird berichtet: Als dieser Tage die 23jährige Frau Isakat Saltigagie, die Gattin eines Ingenieurs, auf ihr Gut bei Stenderup kam, hörte sie, daß seit längerer Zeit ein mächtiger Hai in die Schären der Bauern einbrach und den armen Fischerleuten fast täglich großen Schaden zufügte. Die junge Frau brach sofort zur Jagd auf. Nach mehreren Stunden Suchens wurde dieser Hai aufgefischt. Als die Bauern, die Isakat als Treiber mitgenommen hatte, das mächtige Raubtier erblickten, ergrißt sie schrecklich die Flucht. Die mutige Frau jedoch ließ ihn ruhig herankommen und streckte ihm mit einem sicheren Schuß nieder.

— Eine Glöde läutete vom Turm. Die im Jahre 1876 in 40 Meter Höhe an der Rückenseite des Kirchturmes in Harzen angebrachte, 2 Centner schwere Glöde des Stundenschlagens, die aus dem Jahre 1768 stammt, läutete in einer der letzten Nächte herab auf den Friedhof und bohrte sich tief in die Erde ein.

— Ein Kampf mit ausgezehrtem Hai. Ein dramatischer Kampf zwischen zwei Fischern und einem riesigen Haifisch spielte sich dieser Tage in der Nähe von Triest an der Küste von Italien ab. Auf einem gebrechlichen Fahrzeug, aber bewaffnet mit einer Harpune, waren die beiden Fischer an der Küste entlang gefahren, als sie zu ihrer Überraschung ein Meeresungeheuer von riesigen Ausmaßen sahen. Es war am helllichten Tage, weshalb der Haifisch ungemein schnell bewegte sich als daß bald gefangenzt werden konnte. Und der Art, wie sich der Haifisch in der Nähe der Küste benahm, schlossen die Fischer, daß er total ausgezehrt sein mußte. Sie befanden sich in fürchterlicher Gefahr, da sich der Räuber immer mehr dem kleinen Boot näherte. Aber die mutigen Männer behielten Geistesgegenwart und Kaltblütigkeit. Als der Riesenhai nahe genug herangekommen war, schleuderten sie die Harpune und trafen den Hai gut. Nun aber begann die Gefahr erst recht. Trox seines großen Blutverlustes besaß der Hai Kräfte genug, um das Boot noch einige hundert Meter hinter sich her zu ziehen. Das Boot mit den beiden Fischern also war durch die Harpune im Verleib des Ungeheuers tatsächlich zu einem Schleppschiff des Hals geworden. Glücklicherweise konnte sich bald die Lage umgedreht gestalten. Die Widerstandskraft des Tieres war erblüht gebrochen, und jetzt verloren die Fischer ihre Beute aus Land zu ziehen.



Neunjährige Italienerin spielt im Wehrmachtskonzert

Angelika Murzilli, die Tochter des bekannten italienischen Komponisten, wirkte eben verschieden anderen ausländischen Gästen im 4. Wehrmachtskonzert mit. Die Gattin des italienischen Botschafters in Berlin, Mutter und Oberst Blinelli, die als Ehrengäste teilnahmen, begrüßten die kleine Primadonna nach ihrem mit großer Begeisterung aufgenommenen Spiel. (Scherl-Bilderdienst-W.)

Das Eiserne Kreuz

Zeitheld von Carl Hans Wagner

Der Abschied forderte von der alten Frau eine größere Herrlichkeit, als sie es sich zugemutet hatte. Der Enkel zog nun, wie vor vierundzwanzig Jahren der Sohn, gegen den Feind, und sie mußte ihm, dem sie seit Geburt die Wütterselte vertreten und seit dem Helden Tod des Sohnes vor Verdun auch den Vater ersetzte, Worte der Zustimmung auf die seinen geben, die voll Mut und überströmender Jugendkraft waren.

Dabei dachte sie, so wenig sie es im Grunde wollte, immer stärker an Georg, ihren Sohn und seinen Vater, er brachte sich gleichsam in der Stunde dieses Abschieds in Erinnerung, und sie konnte nichts gegen seine heimliche Macht tun, sie dachte, wie er vor vierundzwanzig Jahren auf demselben Stuhl gesessen hatte, auf dem jetzt sein Sohn, in die feldgraue Uniform gekleidet, saß und so überwältigend in die Welt blickte wie einst sein Vater vor seinem Auszug, von dem er nicht mehr wiederkehrte.

„Ja, Georg“, sagte sie, und sie sprach zum Sohne wie zum Vater, denn sie vermochte im Augenblick die beiden nicht voneinander zu scheiden. „So ist dein Vater auch hinausgegangen.“

Sie schwieg und sah den Enkel eine Weile finnend an. Dann überwand sie ihren Schmerz über eine solche Trennung und meinte: „Das ist recht so. Sieh nur“ — sie begab sich zum Glasschrank, der zwischen den beiden Fenstern der Wohnstube aufgestellt war, und öffnete ihn — hier lagt das Eiserne Kreuz, das sie mir von der Front geschickt haben. Ich habe es in den Schrank gelegt und seit dieser Stunde nicht mehr berührt. Über ich habe es mir jeden Abend vor dem Schlafengehen angesehen, es war mein Gebet. Ich nehme es auch jetzt nicht von seinem Platz. Aber ich will dir das Kreuz deines Vaters schenken, wenn du dir die gleiche Auszeichnung erworben hast.“

Diese Worte fielen ihr nicht leicht, aber Georg merkte nichts davon. Er sprang auf, die Augen leuchtend und die Hand am Seitengewehr, und er stand, wie er sonst wohl vor seinem Deutnanten stehen möchte, wenn der ihm einen Befehl erteilte. „Das Kreuz des Vaters willst du mir dann wirklich geben?“ fragte er beinahe atemlos vor Erregung. Die Großmutter hatte das Kreuz immer wie ein Heiligum gehabt. Die alte Frau nickte, und es fiel ihr selbst dieses Nicken schwer.

Der Enkel läßt sie und ging, als seine Zeit um war. Sie öffnete das Fenster und sah ihm nach, bis sich seine hohe Gestalt im Trubel der verkehrstreichen Straße verloren. Dann hielt sie ihre Tränen nicht mehr zurück. Das Weinen tat ihr doch gut, sie fühlte, wie es sie erleichterte trost aller Schwierigkeiten, die sie betroffen. Sie hielt aber auch Trostprache mit Georg, dem Sohn, sie fragte zu ihm, dessen Bildnis ihr gegenüber an der Wand hing, daß sie sich nicht täusche an der Zukunft, die ihr auch den Sohn nehmen werde, sie ahne es in der Helleflichtigkeit ihres Alters. Sie blickte auf das Bild, das den Sohn in seiner jugendlichen Frische zeigte, und sie empfand wie niemals zuvor, wie sehr der Enkel ihm aus dem Gesicht geschnitten war, einem männlichen Gesicht, das ihr Mann auch sein eigen hatte nennen können.

Die Woche ging vorbei. Georg hatte eine Karte geschickt, er hatte geschrieben, daß er auf der Fahrt gegen Frankreich sei, es steht ihm gut und er freue sich schon heute auf den Tag, der ihn

Europäischer Durchgangsverkehr

In den letzten Wochen haben zahlreiche Länder Nord- und Nordwesteuropas auf der einen, Sünder Südosteuropas auf der anderen Seite Wirtschaftsvereinigungen untereinander abgeschlossen, die den Transport des betreffenden Waren auf dem Landwege vorsehen. Der Transport bedient sich — schon zur Entlastung der Eisenbahn, aber auch wegen der geringeren Kosten — nach Möglichkeit des Wasserweges, also von Nord und Nordwesten her gerechnet der Donau. Das große Durchgangsland für alle solche Transporte von den skandinavischen Ländern, den Niederlanden und Belgien nach den Donau- und Balkanländern und in umgekehrter Richtung ist das Großdeutsche Reich. Die Transporte treten an die Stelle der Seefahrtüberquerung von den Häfen der Nord- und Ostsee nach den Küstenpälen des Mittelmeers und des Schwarzen Meeres. Die durchgehenden Wasserstraßen, d. h. der Rhein-Main-Donau- und der Ober-Donau-Kanal, bestehen noch nicht. Nach wenigen Jahren, wenn diese Wasserstraßen fertiggestellt sein werden, können die Waren im direkten Wasserstraße befördert werden und brauchen nicht vom Hafen auf die Eisenbahn und wieder zurück auf den Wasserstraße umgeladen zu werden.

Schon diese Herstellung zeigt, daß es sich hierbei nicht um eine Verlegenheits- und Ausfalls-Lösung handelt, die den Krieg nicht überleben wird. Es mag sein, daß dann die Frachtkräfte von einem Mittelmeer oder Schwarze Meer nach einem Nord- oder Ostseehafen etwas billiger sind; dafür gibt es aber auf dem Durchgangsweg durch das Reich keinen Wegesförderer wie England, der sich der Fahrzeuge und ihrer Ladung bemächtigen könnte. Über die Frage, ob man auf eine geringe Kostenparität ausgehen und darüber die Sicherheit vernachlässigen darf, hat der Krieg allen Ländern des festlandischen Europas eine gründliche Lehre erteilt. Der Wasserstraßenweg wird wahrscheinlich nur ausnahmsweise vom nord- zum süd- und südosteuropäischen Hafen vor sich gehen, sondern nur von einem dieser Häfen nach einem Platz an der Innenseewasserstraße, also etwa von Stettin nach Budapester oder von Belgrad nach Amsterdam. Dann würde keine irgendwie geartete politische Kombination mehr den Transport schwedischer Güter nach Ungarn oder jugoslawischen Staaten nach den Niederlanden sperren können.

Man kann die Zukunft nicht mit dem Monat messen, der in der Gegenwart gegeben ist. In den nördlichen Viehmarktländern, besonders in den Niederlanden und Dänemark, vollzieht sich seit einigen Monaten eine tiefrutschende Verlagerung: Da die früher aus überseitlichen Ländern bezogenen Kraftfuttermittel wie Mais, Gerste und Getreide nicht mehr zur Verfügung stehen, haben diese beiden Länder ihre Schweine- und Geflügelhaltung, in geringerem Grade auch ihre Rindfleischhaltung, einschränken müssen. Sie haben sich wohl über zu einem Prinzip befreiten müssen, das im nationalsozialistischen Deutschland seit der Machtergreifung im Jahre 1933 anerkannt und zur Geltung gebracht worden ist, nämlich dem Prinzip der Viehhaltung auf betriebsreicher Futtergrundlage. In manchen Gegenden Deutschlands hat man nur widerstreitend dieser Vorstellungen gehandelt. Doch die Vorstellungen durchgesetzt worden ist, hat sich für alle Beteiligten, die Viehhüter und die Verbraucher, als segensreich erwiesen. Man hat in den Niederlanden und in Dänemark den Anbau von Hüttelpflanzen verstärkt und daneben die Viehproduktion in doppelter Hinsicht umgestellt: auf die in Europa vorhandenen oder beschaffbaren Futtermittel (in erster Linie Mais und Gerste) und auf die Gebräuchsgewohnheiten des Hinterlandes (in erster Linie Deutschlands). Das bedeutet eine andere Fütterung beispielweise der Schweine, die früher überwiegend auf den in England beschriebenen Magerspeck (bacon) gewurstet wurden. Der Rindviehbestand ist um weniger verringernt worden, nicht zuletzt deshalb, weil seine spätere Wiederherstellung bei der verhältnismäßig langsamem Vermehrung der Rinder lange Zeit erfordert hätte. Man hat sich durch Einschränken der geringeren Tiere geholfen und behält die leistungsfähigeren übrig.

Wenn dies auch die Richtigkeit und für die betroffenen Länder tiefsitzende Umstellung ist, die sich vollaufen, so ist sie doch keineswegs die einzige. Die nordosteuropäischen Länder sind auf verschiedene Weise übergegangen. In Norwegen und Metallhäfen, die früher ausschließlich überseeische Erze verarbeiteten, auf deutsches Erz umgestellt worden. Die deutsche und die nordfranzösische Industrie liefern jetzt nach England und nach außereuropäischen Ländern noch südosteuropäische Rohstoffe ab. All dies läuft naturgemäß langsam an, da der Krieg eine — vom Friedensstandpunkt gesehen — unnormale Nachfrage erzeugt, und da, was noch wichtiger ist, Europa noch gar nicht auf einen umfangreichen Durchgangsverkehr

eingerichtet ist. Nicht nur die Wasserstraßebindung von den nordwestlichen Häfen (Rhein, Elbe und Oder) nach der Donau, sondern auch das gesamte Eisenbahnsystem und die Schifffahrt sind auf einen solchen Verkehr nicht vorbereitet. Es ist schwer zu sagen, ob der ungenügende Ausbau des mittel- und südosteuropäischen Eisenbahnsystems eine Folge des geringen Durchgangsverkehrs oder umgekehrt der geringe Durchgangsverkehr der Nachfrage zu einer Vernachlässigung der Betriebsaufgaben in diesem Raum gewesen ist. jedenfalls bedürfe es einer gründlichen Besiedlung des gesamten Raumes und der Übernahme der Führung durch eine Großmacht ersten Ranges wie das Großdeutsche Reich, um alle jene Elberücksichten und Maßnahmen beizulegen, welche zu räumen, die eine gewisse verkehrsmäßige Durchblutung dieser Gebiete bisher verhindert haben. Zeit ist der Weg frei. Deutschland und das bestreitende Italien werden gemeinsam die Durchgangswege von Nord nach Süd und von Nordwest nach Südost Europa ausgestalten und alle Länder, die zu diesem immer mehr zusammenwachsenden Verfassungsgebiet gehören, werden Vorsätze davon haben.

Die Sparassen rüsten sich für die Friedendaufgaben

Aus Anlaß des Spartages veröffentlicht der Präsident des Deutschen Sparassen- und Spardienstes, Dr. Heinze, in der Zeitschrift der Akademie für Deutsches Reich eine Betrachtung über ein Jahr Sparassenarbeit im Kriege und die Zukunftsaufgaben der Sparassen. Den besten Platz für die Beurteilung der Arbeit der Sparassen bildet ihr Einlagenzuwachs. Als Sparerkurve der vergangenen Jahre seien in diesem Kriegsjahr übertroffen worden. Der Spareraumzuwachs bei den östlichen Sparassen liegt in den einzelnen Monaten um das Doppelte und Dreifache und zum Teil noch höher über den Vergleichsergebnissen des Vorjahrs. Der Spareraumzuwachs habe daher jetzt erstmals in der Geschichte der Sparassen die 25 Milliarden überschritten. Als Sparerkurve der vergangenen Jahre ständen die ordentlichen Finanzierungsausgaben gegenwärtig im Vordergrund, während der private Kreditbedarf überall einen kriegsbedingten Rückgang gezeigt. Die Sparassen legen andererseits großen Wert auf eine vorvorsichtige Liquiditätsförderung. Sie sollen die Vorbereitung auf die Anforderungen, die nach Kriegsende eintreten werde. So würden die Sparassen an dem Wiederaufbauprogramm maßgeblich mitwirken haben. Weiterhin sei noch dem Kriege mit einem leichten Kreditbedarf der mittelständischen Unternehmen in Handel und Handwerk zu rechnen, und auch die Handwerkskammer werde dann wieder mit größeren Anträgen in Erachtung treten. Das zweite Motiv, das bei der weit über die Sollungsmöglichkeiten Anforderungen hinausgehenden Liquiditätsförderung der Sparassen gegenwärtig eine Rolle spielt, ist die Vorbereitung auf alle möglichen Ansprüche von der Seite der Später her. Es sei selbstverständlich, daß mit der Wiederkehr größerer Kauf- und Anlagemöglichkeiten und besonders mit der Wiederherstellung des privaten Wohnungsbaues auch Rückgriffe auf Spar- und Depositenkonten erfolgen würden, da die für diese Zwecke vorvorsichtig ange nommen worden seien. Es wäre jedoch verfehlt, hier mit plötzlichen und ruckartigen Bewegungen zu rechnen. Es dürfte weniger mit einer Verschärfung der Guthabensicherstände insgesamt als mit Guthabensverlagerungen innerhalb der Kreditwirtschaft zu rechnen sein. Präsident Heinze macht weiter Mitteilungen über den Aufbau der Sparassenorganisation in den neuen Ostgebieten. Nach einheitlichen Plänen würden völlig getrennt von den früher polnischen Räumen, an allen wirtschaftlich wichtigen Plätzen neue Sparstellen gegründet. Dadurch ist es gelungen, in Jahresfrist in dem neuen Ostgebiet über 200 neue Sparstellenstellen zu schaffen, ein leistungsfähiges Netz, mit dem es möglich war, in knapper Zeit ansehnliche Erfolge sowohl bei der Kapitalansammlung und Kreditvermittlung als besonders auch bei der Entwicklung eines rationellen Zahlungsverkehrs zu erzielen.

Berlin, 20. Oktober. Da die Bankenfunktion sich teilweise mit Kaufmännern hat ausgedehnt, nahm auch am Dienstag der Vorstand an den Aktienmärkten keinen großen Umsatz an. Die Börse wird damit bestimmt, daß in nächster Zeit wichtige politische Ereignisse bevorstehen dürften, die eine entscheidende Wendung in die ganze Welt bringen können. Man versteht nicht nur auf die politische Entwicklung, die der Bürger mit dem Staatschef von Spanien und Italien rechnet, sondern auch auf die Entwicklung des italienisch-slowenischen Konflikts. Im Aktienmarkt füllt sich überwiegend Neues Angebot, was aber nur bereit ist zu stärkeren Einbußen führt. Am Aktienmarkt haben sich Befürchtungen generell dem Vorjahr kaum ergeben. Umholtend gesagt dieses die VII. Folge der Kriegszeitungsschauungen.

als Träger des Eisernen Kreuzes sehen werde. Denn für ihn bedeute das gewiß mehr, als für die anderen Kameraden, er könne dann ja das väterliche Kreuz als eines Geschenkes ihrer guten alten Hände und ihres liebenden Herzogs gewährt sein.

Die Großmutter, als sie die Zeilen oftmaß gelesen hatte, legte die Karte in den Glasschrank zum Kreuz des Sohnes, und sie wachte am Abend vor seinem Bild und hielt wieder Zuversicht mit ihm. Und der Helden Tod des Enkels stand nicht mehr im Gedächtnis der Wohnung, sie wachte zur Stunde, daß er gleich dem Vater in fremder Erde schlafen werde. Solches Wissen ließ sie die Tage drückend erscheinen, wenngleich sie den Siegeszug der deutschen Truppen im Westen als den gerechten Ausgleich der geschichtlichen Entwicklung in der Welt empfand, der längst fällig gewesen war. Aber es war ihr Blut, daß sich für den Sieg der Gerechtigkeit mit einsetzte, und es ist immer schwer zu ertragen, das eigene Blut in Gefahr zu sehen, ohne es retten zu können. Sie bat jedoch Gott an seinem Tag, den Enkel vor allen anderen zu schützen. So fühlte sie sich selber als eine Mutter, die einen Sohn nicht etwa geboren und erzeugt hatte, daß sein Geschlecht sich in der Sätheit eines beßermülligen Lebens verlöre. Dieser Gedanke wurde stärker in ihr.

Es kamen noch zwei Karten von Georgs Hand, dann aber blieb jeder Gruß aus. Der Rundfunk und die Zeitungen meldeten von den Kämpfen in der Maginotlinie und eines Tages blieb es, daß Verdun in deutscher Hand sei. Die alte Frau war seit dieser Stunde ganz rubig im Innern, sie wunderte sich darüber, aber sie glaubte nicht, daß der Enkel außer Gefahr gebracht sei, im Gegenteil, sie ahnte, daß sich etwas Großes und Heiliges durch ihn verbreite und sie bis an ihr Ende über alles Leid erheben werde.

Sie erfuhr auch bald, was geschehen war. Eines Tages erschien sie ein Päckchen aus dem Felde. Sie hielt es lange in der Hand, erwidrig, ob sie es denn nicht ungeöffnet in den Glasschrank neben das Kreuz ihres Sohnes und die Karten des Enkels, die gleichsam die Vorhut dieser Sendung gewiesen waren, legen sollte. Sie wußte, als sie das Päckchen anfaßt, daß der Enkel tot war, vielleicht war er sogar wie der Vater bei Verdun den Helden Tod gestorben. Dann löste sie aber doch Schnur und Hülle und hob den Deckel auf. Da lagen ein Eisernes Kreuz, die Erinnerungsmarke des Enkels und ein gefaltetes Blatt auf dem Boden der kleinen Schachtel.

Sie war nicht fähig zu weinen, sie war ja auch nicht bestürzt gewesen, sie sah nur auf das Eiserne Kreuz. Schließlich nahm sie das Blatt und las die paar Zeilen, von lässiger Hand geschrieben. Es stand da, ihr Enkel Georg sei vor Verdun gefallen und er habe, ehe sie zum Sturm angetreten seien, den Wunsch gehabt, sie sollten, wenn er vor der Festung bliebe, das Kreuz, das ihm kurz vorher an die Brust gehetet worden war, an seine Großmutter mit der Witte senden, die Auszeichnung in den Glasschrank zu legen. Denn wenn ihm schon das Kreuz des Vaters verwehrt sei, so wolle er das seine auf dem würdigsten Platz wissen, der es darf gebe. Der Leutnant hatte seinen Namen darunter geschrieben.

Da legte die alte Frau das Kreuz des Enkels in den Schrank zu dem anderen, und es dünkt sie wie ein Wunder, daß ihr so feierlich im Herzen war; sie hätte nicht zu klagen vermocht. Sie dankte Gott, daß ihr Enkel mit einem reinen Gedanken in den Tod gegangen war, wie ihn die Helden unseres Volkes immerzu

gevögelt hatten, jene Helden, von denen die Geschichte hundert als von Männern, seien sie auch namenlos, der edelsten Taten.

Weinfrohliche Geschichten

Von H. A. Berger

Im weinstrohen Rheinland war es, daß ein Gutbesitzer vier seiner besten Freunde zu Gast geladen hatte. Wonne flasche Wein wurde das Abendbrot, so daß es mehr als ein Gebot der Gastfreundschaft war, als lässiglich zu später Stunde der Hausherr seinem Knecht einzuspannen und die vier Herren unterwegs einzeln abzuführen. Das stabile Gefäß mit seinem schwulenten Inhalt fuhr auch ab, indessen der Hausherr vergebens Schloß zu finden versuchte. In diesem halbwachen Zustand hörte er nach Verlust einer guten Stunde die Kutscherei richtig in den Gutshof wieder einbiegen. Sein Verwundern war aber groß, als jetzt, statt in der Stallung, das Pferd am Wagen abermals an der Freitreppe des Wohnhauses hielt. Um noch der geheimnisvollen Ursache zu jagen, schnitt er leise, damit die schlafende Gattin es nicht hörte, den Fensterladen. Da vernahm er denn aus dem Munde seines biederer Kutschers: „Och Herr, sit sio gut um fortiert je mich noch emol, se sun mich all durchanner Jetommel!“

Chef des preußischen Kadettenkorps war zu Beginn des vorjährigen Jahrhunderts ein Generalmajor von L., der von einem pfiffigen alten Diener häuslich betreut wurde. Eines Tages war das Haus des Generals der Schauplatz eines Trinkgelages, das er mit seinen Offizieren veranstaltete. Auf dem Höhepunkt der fröhlichen Stimmung befaßt er dem Diener, mehrere Flaschen einer besonders ausgewählten Weinsorte vom Keller zu holen.

„Behau, Herr General, aber davon ist nichts mehr vorhanden.“ „Wie denn? Ich habe doch erst noch vergangene Woche zwei volle Flaschen gekauft.“ Gernicht verlegen erwirkte der schwedische Diener. „Ja, wenn der Herr General sie lesen haben, denn werden sie wohl inzwischen injektordnet.“ In seinem arglosen Sinn kam dem General sein Gedanke an Widerrede, nur war seine Verwunderung groß, daß Wein so schnell verdunsten könne.

Bis zur Auflösung des Ordens im Jahre 1805 haben auf dem Mainau im Bodensee die Deutsherrnherren. Und weil in letzterer Gegend gar kein schlechter Seewein wächst, hatten die gottesfürchtigen Ritter zu vielen anderen Tugenden auch bald die Trunkfestigkeit in unablässiger Übung hinzugelernt. Nicht wenig war darum der Deutsherrnherren erstaunt, als ihm die verbürgte Kunde ward, daß im nahen Konstanz ein Pächtriger heimlich sei, der im Rufe eines gewölkigen Trinkers steht. Ihm sich von der Wahrheit des Gerüchtes zu überzeugen, ward der Mann aufs Schloß zu einem Galionsholt gebracht. Und richtig, aus dem Höchsten mit einer Fassungsstärke von 25 badischen Maß, das sind 33 Liter, stieß schließlich sein Tropfen nicht abzupfen, soviel hatte er es ganz allein bis auf den Grund geleert. Der Schloßherr hielt mit seiner Hochachtung denn auch nicht zurück.

Stand- und gehetzt wie der nüchternste Neket trat unter Mann dorauß sein Heimwein an, nicht ohne unterwegs im Wirtshaus zum Salmen noch einen Schoppen zu sich zu nehmen. „Ja, so geht's sind die hochwürdigsten Herren da oben im Schloß“, beschlägt er sich dem Wirt gegenüber, „doch sie gehen durch nach haus gehen lassen.“

Eine
Geschichte
Geschichte
Nr. 2
Die
Rom
in Griechenland
Bormann
der Angreifer
Luftschiff
scheint, daß
dort die
eigentlichen
Voraussetzungen
der Kriegs
auf der
Westfront
der Italiens
der Russen
der Briten
der Franzosen
der Amerikaner
der Spanier
der Holländer
der Portugiesen
der Holländer
der Briten
der Russen
der Amerikaner
der Franzosen
der Spanier
der Holländer
der Portugiesen
der Holländer
der Briten
der Russen
der Amerikaner
der Franzosen
der Spanier
der Holländer
der Portugiesen
der Holländer
der Briten
der Russen
der Amerikaner
der Franzosen
der Spanier
der Holländer
der